No.

#### AGENCE JAPONAISE DE COOPERATION INTERNATIONALE (JICA)

DIRECTION GÉNÉRALE DU GÉNIE RURAL MINISTÉRE DE L'AGRICULTURE RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

# ÉTUDE DE CONCEPTION DÉTAILLÉE POUR LE PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES ZONES RURALES EN RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

## RAPPORT FINAL

## VOLUME IV ÉBAUCHE DES DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES

PARTIE 1 FOURNITURE DE CONDUITES ET PIECES SPECIALES EXECUTION DES TRAVAUX DE POSE ET DE GENIE CIVIL

A. CAHIER DE CHARGE ET PRESCRIPTION DE TECHNIQUE

## GOUVERNORAT ARIANA RAPPORT SUR HMAIEM ESSOUFLA

**MARS 2001** 

NIPPON KOEI CO., LTD. TAIYO CONSULTANTS CO., LTD

SSS

**CR** (5)

01 - 46

# CAHIER DES CHARGES ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES

## **SOMMAIRE**

CHAPITRE I GENERALITES	1
ARTICLE 1 – OBJET DE L'APPEL D'OFFRES	
ARTICLE 2 – DEFINITION ET INTERPRETATION	1
2.1. Définition	1
2.2. Interprétation	
CHAPITRE II PROCEDURES DE PASSATION DES MARCHES	2
ARTICLE 3 – RETRAIT DU DOCUMENT DE L'APPEL D'OFFRES	2
ARTICLE 4 - DOCUMENTS CONSTITUANT LE DOSSIER D'APPEL D'OFFRES	2
ARTICLE 5 - PRESENTATION DES OFFRES	
ARTICLE 6 – CAUTIONNEMENT PROVISOIRE	
ARTICLE 7 – DELAI DE VALIDITE DES OFFRES	
ARTICLE 8 – CONFORMITE DES OFFRES	
ARTICLE 9 - CRITERES DE JUGEMENT DES OFFRES	
ARTICLE 10 - CONNAISSANCE DES LIEUX ET DES CONDITIONS DE TRAVAIL	
ARTICLE 11 - MEMOIRE TECHNIQUE ET FINANCIER DES TRAVAUX	
ARTICLE 12 – CONCLUSION DU MARCHE	8
CHAPITRE III CONDITIONS D'EXECUTION DES MARCHES	9
ARTICLE 1 - OBJET DU MARCHE	0
ARTICLE 1 - OBJET DU MARCHE	
ARTICLE 2 – DOCUMENTS CONTRACTUELS	
ARTICLE 4 – ORDRES DE SERVICES	
ARTICLE 5 – DOSSIER D'EXECUTION DES TRAVAUX	
ARTICLE 6 – DELAI D'EXECUTION DES TRAVAUX	
ARTICLE 7 – SOUS TRAITANCE	
ARTICLE 8 - ORGANISATION DU CHANTIER	
ARTICLE 9 – MAIN-D'ŒUVRE ET SECURITE DE TRAVAIL	
ARTICLE 10 – VARIATION DANS LA MASSE DES TRAVAUX ET DES FOURNITURES	
ARTICLE 11 - LIEU DE LIVRAISON ET DE RECEPTION DES FOURNITURES	
ARTICLE 12 - PENALITES	12
ARTICLE 13 – VARIATION DES PRIX	
ARTICLE 14 – BASE DE REGLEMENT DES DEPENSES ET MODE DE PAIEMENT	12
ARTICLE 15 – RECEPTION PROVISOIRE	13
ARTICLE 16 – DELAI DE GARANTIE	13
ARTICLE 17 - RETENUE DE GARANTIE	
ARTICLE 18 – RECEPTION DEFINITIVE	
ARTICLE 19 – CAUTIONNEMENT DEFINITIF	
ARTICLE 20 – TRAVAUX EN DEPENSES CONTROLEES	
ARTICLE 21 - ASSURANCE	
ARTICLE 22 - CAS DE FORCE MAJEURE	
APTICLE 23 PESH IATION DILMAPCHE	15

ARTICLE 24 - ARBITRAGE	16
ARTICLE 25 - NANTISSEMENT	16
ARTICLE 26 - ENREGISTREMENT	16
ARTICLE 27 – ALLOCATIONS FAMILIALES	16
ARTICLE 28 - REFERENCES	16
ARTICLE 29 - VALIDITE DU MARCHE	17

#### **CHAPITRE I**

#### **GENERALITES**

#### ARTICLE 1 – OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre du programme d'alimentation en eau potable rurale financé sur un prêt de la Banque Japonaise de Coopération Internationale (JBIC), le Commissariat Régional au Développement Agricole (CRDA) de l'Ariana se propose d'exécuter un projet d'alimentation en eau potable dans la zone rurale de Hmaiem Essoufla relevant de la délégation de Borj El Amri.

Dans ce cadre, le CRDA désire établir des marchés pour la fourniture des conduites et pièces spéciales et l'exécution de travaux de pose de conduites et de génie civil. L'ensemble des fournitures et travaux consiste à :

- La fourniture de conduites, de pièces spéciales de raccordement hydraulique et robinetterie
- L'exécution des travaux de pose de conduites et pièces spéciales et de construction d'ouvrages courants
- L'exécution de travaux de génie civil

Les caractéristiques techniques des fournitures à acquérir et des travaux à exécuter sont décrites dans le cahier des spécifications techniques et dossier d'appel d'offres.

Chaque soumissionnaire doit fournir le plus de renseignements, tant sur la fourniture à acquérir et les travaux à exécuter que sur les références de son entreprise dans les domaines précités.

#### **ARTICLE 2 – DEFINITION ET INTERPRETATION**

#### 2.1. Définition

Sous réserve des exigences du contexte, il sera attribué aux termes rencontrés dans le présent dossier d'appel d'offres, les significations suivantes :

- Administration : désigne l'autorité administrative, le Commissariat Régional au Développement Agricole, qui lance l'appel d'offres et engage l'entrepreneur pour la construction des ouvrages et la livraison des fournitures
- Soumissionnaire : désigne la ou les personnes, firme ou société participant à l'appel d'offres
- Entrepreneur : désigne la ou les personnes, firme ou société dont la soumission a été acceptée par l'Administration et comprend ses représentants, personnels, successeurs et mandataires autorisés

#### 2.2. Interprétation

En ce qui concerne les travaux de pose des conduites de génie civil, l'entrepreneur s'engage à réaliser ces derniers dans les règles de l'art en l'absence de précisions techniques à caractère coutumier faisant partie des prescriptions communes pour génie civil, matériaux, matériels, fournitures, pose, etc....

#### **CHAPITRE II**

#### PROCEDURES DE PASSATION DES MARCHES

#### ARTICLE 3 – RETRAIT DU DOCUMENT DE L'APPEL D'OFFRES

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré pendant les heures et jours ouvrables auprès du service des marchés au CRDA Ariana à l'adresse indiquée ci-dessous.

# ARTICLE 4 - DOCUMENTS CONSTITUANT LE DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Les documents constituant les offres sont les suivants :

- 1. La soumission conformément au modèle annexé dûment remplie, signée et tamponnée.
- 2. Le dossier de l'appel d'offres (conditions et règlement de l'appel d'offres, le modèle du marché et le cahier des spécifications techniques), dûment paraphés et à chaque page, signés et tamponnés à la dernière page
- 3. Le bordereau des prix dûment rempli, paraphé à chaque page, signé et tamponné à la dernière page
- 4. Le devis estimatif dûment rempli, paraphé et tamponné à chaque page, signé et tamponné à la dernière page.
- 5. Une attestation de visite et de reconnaissance des lieux des travaux à réaliser délivrée par l'Administration
- 6. Le sous-détail des prix dûment rempli, paraphé et tamponné à chaque page, signé et tamponné à la dernière page
- 7. La documentation technique de la fourniture, détaillé et érigée en langue française
- 8. Un mémoire technique et financier dont la consistance est définie ci-dessous
- 9. Une caution bancaire provisoire dont le montant est égal à 1 % de la valeur indiquée dans la soumission (conforme au modèle exigé)
- 10. Les références techniques comportant une liste des fournitures et/ou des travaux de nature et d'importance comparables, exécutés pendant les trois dernières années
- 11. Une déclaration sur l'honneur légalisée attestant que le soumissionnaire n'est pas en faillite
- 12. Une attestation justifiant que le soumissionnaire est en règle à l'égard de la Direction des Impôts
- 13. Une attestation d'affiliation ou attestation de solde de la CNSS valable à la date d'ouverture des plis (original ou copie certifiée conforme à l'original)
- 14. Une déclaration sur l'honneur légalisée attestant que le soumissionnaire n'a pas fait des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur la conclusion du marché ou des étapes de sa réalisation
- 15. Une copie certifiée conforme de l'un des agréments suivants : TH0 catégorie 1 ou TH1 catégorie 2 (ancien) ou VRD O catégorie 1 ou VRD 1 catégorie 2 (nouveaux).

Tous les documents seront fournis en trois (3) exemplaires, dont l'original est marqué comme tel.

#### **ARTICLE 5 - PRESENTATION DES OFFRES**

Les offres contiendront les documents indiqués ci-après divisés en deux groupes, placés chacun en trois exemplaires (original et 2 copies) dans une enveloppe séparée, portant respectivement et exclusivement les mentions « enveloppe A » et « enveloppe B ». L'absence d'un ou plusieurs de ces documents annulerait sans recours l'offre correspondante.

#### « Enveloppe A » : OFFRE TECHNIQUE ET PIECES ADMINISTRATIVES

L'enveloppe « A » contiendra les documents suivants et placés dans l'ordre ci-après :

N°	Document appellation	Opération à réaliser	Authentifications
A1	Références de l'entrepreneur	Consistance, quantitatif, montant, date et maître d'œuvre des projets effectués avec copies des ordres de service et PV de réception	Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A2	Liste du matériel que l'entrepreneur compte utiliser avec copies des documents justificatifs (carte grise, assurance, etc)		Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A3	Liste du personnel technique que l'entrepreneur compte utiliser avec pièces justificatives (copies des diplômes, attestations, etc)	Etat détaillé avec qualification, nombre d'années d'expérience	Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A4	Plan de charge de l'entreprise	A établir avec montant et délai contractuel par nature des travaux	Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A5	Provenance des matériaux	Prospectus fiches techniques	Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A6	Visite des lieux	Modèle dûment complété par l'entrepreneur	Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A7	Planning d'exécution et organisation du chantier		Date, signature et tampon de l'entrepreneur
A8	Attestation de situation fiscale annexe IV	Modèle de l'attestation valable au jour de l'ouverture des plis	Original ou copie certifiée conforme
A9	Attestation d'affiliation à la CNSS ou attestation de solde		Copie certifiée conforme Copie originale
A10	Déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'est pas en état de faillite	Selon modèle joint à l'appel d'offres	Original ou copie certifiée conforme
A11	Déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas fait des promesses, des dons ou des présents	Selon modèle joint à l'appel d'offres	Original ou copie certifiée conforme
A12	Copie de l'agrément		Copie certifiée conforme Copie originale
A13	Cahier des charges	Original du document remis	Paraphé et tamponné à chaque page, date et signature sur la dernière page

#### « Enveloppe B » : OFFRE FINANCIERE

L'enveloppe « B » contiendra les documents suivants et placés dans l'ordre ci-après :

N°	Document appellation	Opération à réaliser	Authentifications
B1	La soumission	Original du document remis.	Date, signature et tampon de
		Dûment complétée par	l'entrepreneur
		l'entrepreneur	
B2	Bordereau des prix et détail	Dûment complété par les prix de	Paraphé et tamponné à chaque
	estimatif	l'entrepreneur en chiffres et en	page, date et signature sur la
		lettres	dernière page
В3	Sous-détail des prix unitaires	Sous-détail des prix unitaires du	Paraphé sur chaque page, date,
	Le sous-détail des prix doit	bordereau	signature et tampon sur la
	être établi conformément à		dernière page
	l'article 10.33 du CCAG		
B5	Cautionnement bancaire	Document conforme au modèle	Date et signature de
	provisoire	exigé	l'établissement bancaire.

Les offres pour être valables, devront être rédigées en langue française entièrement à l'encre (et non au crayon), signées, paraphées et tamponnées. Elles doivent être adressées en trois (03) exemplaires sous plis fermés et recommandés.

Chacune des enveloppes intérieures « A » et « B » sera fermée et scellée. Ces deux (02) enveloppes seront placées dans une troisième enveloppe extérieure fermée et scellée.

Cette enveloppe sera libellée comme suit :

#### Monsieur le Directeur Général du CRDA de l'Ariana Cité Bouchoucha Le Bardo 2000

Appel d'offres n° ..... du

« Alimentation en eau potable de la localité de : Hmaiem Essoufla.

#### A NE PAS OUVRIR

Si l'enveloppe extérieure n'est pas cachetée et marquée comme indiquée ci-dessus, le CRDA de l'Ariana ne sera en aucun cas responsable de ce que l'offre soit égarée ou de ce qu'elle soit ouverte par inadvertance.

Le CRDA de l'Ariana se réserve le droit de rejeter toute offre ne contenant pas tous les documents en deux enveloppes intérieures « A » et « B » séparées.

#### **ARTICLE 6 – CAUTIONNEMENT PROVISOIRE**

En application de l'article 4 le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un cautionnement bancaire égal à un pour cent (1 %) du montant de la soumission, qui fera partie intégrante de son offre.

Le cautionnement provisoire sera présenté sous forme d'une caution bancaire inconditionnelle (conforme au modèle exigé).

Toute offre non accompagnée du cautionnement prévu sera rejetée automatiquement.

Le cautionnement provisoire des candidats non retenus sera libéré ou leur sera retourné le plus rapidement possible après expiration du délai de validité prescrit.

Le cautionnement provisoire peut être saisie :

- a) Si un soumissionnaire retire son offre pendant le délai de validité des offres
- b) Au cas où le soumissionnaire adjudicataire manque de signer le marché ou de déposer le cautionnement définitif exigé.

#### ARTICLE 7 – DELAI DE VALIDITE DES OFFRES

Les offres seront valables pendant cent cinquante (150) jours après la date limite de remise des offres fixée par l'Administration.

A l'expiration de ce délai et si le CRDA n'a pas notifié le résultat de l'appel d'offres au soumissionnaire, celuici sera libre de renoncer à ses engagements par déclaration écrite adressée au CRDA, mais si le soumissionnaire n'a pas usé de la faculté visée ci-dessus avant la notification de la signature du marché il sera engagé irrévocablement vis-à-vis à cette notification.

Une offre valable pour une période plus courte peut être écartée par l'Administration comme non conforme aux conditions de l'appel d'offres.

Dans des circonstances exceptionnelles, le CRDA peut solliciter le consentement du soumissionnaire à une prolongation du délai de validité, la demande et les réponses qui seront faites le seront par écrit (lettre, télégramme, fax ou télex). En cas d'acceptation du soumissionnaire, la validité du cautionnement provisoire sera de même prolongée autant qu'il sera nécessaire.

#### **ARTICLE 8 – CONFORMITE DES OFFRES**

Le CRDA examinera les offres pour déterminer si elles répondent aux conditions de l'article 4 sont dûment signées, accompagnées du cautionnement exigé, correspondent pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres et sont recevables. Toute offre qui n'est pas conforme aux conditions et aux spécifications du dossier d'appel d'offres est rejetée.

#### ARTICLE 9 - CRITERES DE JUGEMENT DES OFFRES

En application du décret  $n^\circ$  98-517 du 11/03/1998 modifiant le décret  $n^\circ$  89-442 du 22/04/1989 portant réglementation des marchés publics, le dépouillement des offres se fera comme suit :

- 1. Elimination des offres qui arrivent en retard ou ne contiennent pas les pièces énumérées à l'article 3 du cahier des charges en particulier :
- L'agrément exigé de l'entreprise
- L'attestation des impôts
- L'attestation de sécurité sociale
- Les attestations de non faillite et de non avoir fait de promesses, dons ou présents
- Le cahier des charges signé
- La soumission
- Le bordereau des prix
- Le devis estimatif
- La caution bancaire

Egalement seront éliminées les offres dont la fourniture ne correspondent pas aux normes exigées ou restent muettes à ce sujet.

#### 2. L'analyse des offres restantes se fera en deux phases :

#### 1ère phase : Evaluation technique

L'évaluation technique sera notée sur 100 points répartis comme suit :

- 1. Références de l'entreprise sur 30 points
- Références techniques : 20 points (2 points par projet similaire exécuté maximum 20 points)
- Encadrement en personnel : 5 points
  - > (2,5 points par cadre permanent ayant une ancienneté dans l'entreprise > 3 ans)
  - > 1,5 points par cadre permanent ayant une ancienneté dans l'entreprise < 3 ans
  - > 0 point pour les entreprises n'ayant pas de cadre permanent

On considère un cadre tout agent ayant subi avec succès 4 années d'enseignement supérieur :

•	Equipement en matériel	:	5 points
•	2 pelles mécaniques	:	1 point
•	2 tracto-pelles	:	1 point
•	2 trax	:	1 point
•	2 camions bennes 6 T ou plus	:	1 point
•	2 grues	:	1 point

Pour l'équipement ayant un âge supérieur à 5 ans, il sera déduit de 20 % aux points pour chaque année en plus.

#### 2. Moyens matériels affectés au projet sur 15 points

• 1 pelle mécanique	:	2 points
• 1 tracto-pelle	:	2 points
• 1 trax	:	1 point
• 1 camion benne 6 T ou plus	:	2 points
• 1 tracteur	:	1 point
• 1 grue ou monte charge	:	1 point
• 1 compresseur + marteau piqueur	:	1 point
• 1 bétonnière	:	1 point
• 1 vibreur	:	1 point
• 1 pompe d'essai	:	1 point
• 1 dame sauteuse au rouleau compacteur	:	0,5 point
• 1 appareil d'électosoudure	:	1 point
• 1 équipement de nivellement (niveau, mire)	:	0,5 point

Pou l'équipement d'usage supérieur à 5 ans il sera déduit 20 % aux points pour chaque année à plus.

#### 3. Moyens humains affectés au projet sur 25 points

•	Directeur de travaux  * Ingénieur  * ou ingénieur adjoint	: : :	6 points 6 points 4 points
•	Topographe	:	3 points
•	Chef chantier	:	3 points
•	2 poseurs	:	4 points
•	1 maçon	:	2 points
•	ferrailleur	:	2 points

Les points du personnel ayant une expérience supérieure à 3 ans seront majorés de 25 %.

#### 4. Plan de charge sur 10 points

Avec PC: montant du plan de charge en DT

MA: montant de l'agrément hydraulique de l'entreprise en DT.

5. Provenance : origine et caractéristiques des matériaux et fournitures : sur 10 points

Canalisation et robinetterie et raccords : 6 points

La canalisation et les raccords sont conformes aux normes : 6 points

Canalisation et appareillage non conforme : offre éliminée

Matériaux de construction : 4 points

Les carrières proposées pour les matériaux de construction (sable gravier) sont connues étant de bonne qualité ou présentent des références des labos : 4 points.

6. Visite des lieux, planning d'exécution et organisation du chantier sur 10 points

L'entreprise à visité les lieux : 2 points Planning joint à l'offre : 2 points

Planning détaillé et cohérent
 Planning détaillé et non cohérent ou cohérent et non détaillé
 1 point

Description d'organisation et d'installation du chantier joint à l'offre : 2 points

 Mode d'exécution des ouvrages et de la cadence des approvisionnements en respectant l'ordre de priorité des phases de réalisation : 4 points.

NB: Toute offre qui aura totalisé une note technique inférieure à 80 points sera rejetée.

Condition, l'appel d'offres sera déclaré infructueux. Le soumissionnaire devra préciser tous les points permettant un jugement adéquat des offres.

#### 2<sup>ème</sup> phase : Evaluation financière

Les offres retenues seront réexaminées en deuxième phase selon leurs offres financières et l'offre la moins disante sera retenue.

Par le fait même du dépôt de leurs offres, les concurrents renoncent à toute réclamation, à tous recours et à toute demande d'indemnisation à quelque titre que ce soit concernant le jugement de l'appel d'offres.

Tout prix unitaire non fourni dans le bordereau des prix, sera considéré lors de l'exécution du marché comme ayant été pris en compte dans d'autres prix. Le bordereau des prix primera sur le détail estimatif, les prix en toutes lettres primeront sur les prix en chiffres.

# ARTICLE 10 - CONNAISSANCE DES LIEUX ET DES CONDITIONS DE TRAVAIL

La visite et l'examen des sites sont obligatoires à tous les soumissionnaires. Par le fait même du dépôt de sa soumission, l'entrepreneur reconnaît s'être assuré :

- de la nature et de la situation géographique des travaux;
- des conditions physiques propres à l'emplacement des travaux (de la nature du sol, de la nature en qualité et en quantité des matériaux rencontrés en surface ou dans le sous-sol);

- des circonstances météorologiques ou climatiques, du régime des oueds et des risques d'inondations;
- des conditions locales, particulièrement des conditions de fourniture et de stockage des matériaux;
- de la disponibilité de la main d'oeuvre;
- des moyens de communication et de transport;
- des possibilités de fourniture en eau, carburant, etc...
- des conditions générales d'exécution des travaux, en particulier de l'équipement nécessité par ceux-ci;
- de toutes les circonstances susceptibles d'avoir une influence sur les conditions d'exécution des travaux ou sur leur prix.

Les conséquences de toute carence ou erreur de l'entrepreneur dans l'obtention des renseignements précités, ne pourront que demeurer à sa charge.

### ARTICLE 11 - MEMOIRE TECHNIQUE ET FINANCIER DES TRAVAUX

Les soumissionnaires, joindront à la soumission, un mémoire technique et financier qui comportera les pièces suivantes :

- 1. Une note sur l'organisation du chantier.
- 2. Un planning détaillé d'exécution des travaux.
- 3. Une note sur les méthodes, que l'entrepreneur compte utiliser.
- 4. Une note sur l'origine de tous les matériaux et fournitures à employer dans l'exécution des ouvrages.
- 5. Une note sur les moyens matériels à mettre en oeuvre pour l'exécution des travaux.
- 6. Une note sur les moyens humains à mettre en oeuvre comprenant une liste du personnel avec leurs grades et fonctions.

#### **ARTICLE 12 – CONCLUSION DU MARCHE**

Le CRDA de l'Ariana conclura avec l'entrepreneur retenu un marché qui se substituera à sa soumission.

Ce marché dont le modèle est présenté ci-après régira les obligations contractuelles entre le CRDA de l'Ariana et l'entrepreneur pendant toute la durée d'exécution du marché.

#### **CHAPITRE III**

#### CONDITIONS D'EXECUTION DES MARCHES

Entre les soussignés :
Le Commissariat Régional au Développement Agricole de l'Ariana, sis à cité Bouchoucha 2000 Le Bardo et représenté par son Directeur Général
d'une part,
Et:
La Société/ou l'entreprise :
d'autre part,
Il a été arrâté et convenu ce qui suit :

#### **ARTICLE 1 - OBJET DU MARCHE**

Le présent marché à pour objet la fourniture des conduites et pièces spéciales et l'exécution de travaux de pose de conduites et de génie civil, prévues au projet d'alimentation en eau potable des zones rurales de la zone rurale de Hmaiem Essoufla.

L'ensemble des fournitures et travaux est composé, comme suit:

- fourniture, transport et pose de 519 ml de conduites Pehd PN10 de diamètre 63 mm
- fourniture, transport et pose de 549 ml de conduites Pehd PN10 de diamètre 90 mm
- fourniture, transport et pose de 554 ml de conduites Pehd PN10 de diamètre 110 mm
- exécution d'un ouvrage de ventouse
- exécution de deux (2) ouvrages de sectionnement dans un même regard
- exécution d'une (1) borne fontaine
- exécution d'une (1) potence

#### **ARTICLE 2 – DOCUMENTS CONTRACTUELS**

- 1. Le présent marché
- 2. La soumission
- 3. Le bordereau des prix et le détail estimatif
- 4. Le document de l'appel d'offres approuvé et signé par l'entrepreneur
- 5. Le sous-détail des prix
- 6. La liste du matériel et du personnel affectées aux travaux.

#### ARTICLE 3 - MONTANT DU MARCHE ET MODE DE PAIEMENT

Les paiements seront effectués en totalité en Dinars Tunisiens par virement au compte de l'entrepreneur et cela suivant un décompte établi par l'Administration.

#### ARTICLE 4 – ORDRES DE SERVICES

L'entrepreneur doit commencer les travaux à la date qui lui sera prescrite dans l'ordre de service de commencer les travaux qui lui sera notifié à cet effet.

Les ordres de service pourront être remis soit à l'entrepreneur soit à son représentant sur le chantier, soit expédiée directement à son bureau. Ils pourront être inscrits sur le journal de chantier.

L'entrepreneur se conformera strictement aux ordres de service qui lui seront notifiés.

#### ARTICLE 5 – DOSSIER D'EXECUTION DES TRAVAUX

Aussitôt, après la notification du marché, l'Administration remet à l'entrepreneur, le dossier d'exécution conformément aux indications du cahier des prescriptions techniques. Au cours des travaux, seul le dossier d'exécution notifié par ordre de service avec la mention "BON POUR EXECUTION" fera foi pour l'exécution des travaux. Ce dossier sera notifié en deux exemplaires :

- l'un sera conservé par l'entrepreneur;
- l'autre à usage de chantier, devra être conservé en bon état dans le bureau installé sur chantier.

Par ailleurs, l'entrepreneur est tenu de procéder à une vérification des pièces du dossier d'exécution et des repères et piquets implantés par l'Administration. Le cas échéant, il aura à compléter les repères et piquets manquants.

En outre, il est expressément spécifié que l'Administration ne sera engagée vis-à-vis de l'entrepreneur que par les ordres qui ont été confirmés par écrit, aucun ordre verbal ne saurait engager l'Administration à un supplément de dépense. L'entrepreneur peut être amené, suite à une omission dans le dossier d'exécution ou lorsque les conditions du travail l'exigent, à compléter certains plans de tous détails nécessaires à l'exécution. Ces plans, ainsi que les notes techniques complémentaires, seront transmis à l'Administration pour approbation, puis notifiés par celle-ci à l'entrepreneur par ordre de service.

#### ARTICLE 6 – DELAI D'EXECUTION DES TRAVAUX

Le délai d'exécution des travaux est fixé à quatre (04) mois.

Le délai d'exécution commence à partir de la date fixée dans l'ordre de service de commencement des travaux. Ce délai tient compte des installations des chantiers, de la construction des ouvrages, des travaux de finition, des essais et de la mise en service.

Toute notification du délai d'exécution convenu entre l'entrepreneur et l'Administration devra faire l'objet d'un avenant.

Les jours de précipitations supérieures à cinq millimètres (5 mm) et les deux jours qui leurs sont consécutifs pourront être décomptés du délai d'exécution.

#### **ARTICLE 7 – SOUS TRAITANCE**

Aucune sous-traitance de la part de l'entrepreneur n'est admise sans approbation préalable de l'Administration et l'obtention, par écrit, de son accord.

#### **ARTICLE 8 - ORGANISATION DU CHANTIER**

L'entrepreneur, sera tenu d'avoir un bureau sur chaque chantier qui sera ouvert pendant les heures de travail. L'entrepreneur s'y fera représenter par un chef de chantier ayant toutes les qualifications techniques nécessaires et valablement mandaté par lui pour recevoir les notifications des ordres de service de l'Administration, prendre au nom de l'entrepreneur toutes décisions utiles et engager l'entrepreneur dans le cadre des travaux. Il installera également, à ses frais une baraque pour le surveillant de chantier représentant de l'Administration. Toutes les charges relatives à l'occupation provisoire des terrains nécessaires aux installations de bureaux, parcs et ateliers de l'entreprise, seront entièrement à la charge de l'entreprise.

Un journal de chantier paginé, paraphé et tamponné sera remis à l'entrepreneur, qui en assurera la tenue convenable. Ce journal doit être présenté à toute demande de l'Administration.

#### ARTICLE 9 – MAIN-D'ŒUVRE ET SECURITE DE TRAVAIL

Outre le personnel de maîtrise appartenant à l'entreprise, l'entrepreneur devra dans tous les cas, utiliser la main-d'œuvre ordinaire de la région en accord avec les autorités compétentes. L'entrepreneur doit porter toute son attention sur le problème de la sécurité du travail. En particulier, il doit prendre toutes dispositions utiles pour éviter les accidents de travail, dont il garde l'entière responsabilité et prévoir les soins immédiats sur le chantier et les moyens rapides d'évacuation de toute personne accidentée.

# ARTICLE 10 – VARIATION DANS LA MASSE DES TRAVAUX ET DES FOURNITURES

En cas d'augmentation ou de diminution dans la masse des travaux et des fournitures entrainant une variation de trente pour cent (30 %) en plus ou en moins du montant du marché, l'entrepreneur ne peut élever aucune réclamation, ni prétendre à une quelconque indemnisation ou augmentation des prix tant que la variation en plus ou en moins n'excède pas les trente pour cent (30 %).

Toute variation dans la masse des prestations dépassant la limite de trente pour cent (30 %) du montant du marché, et tout changement dans la nature des prestations fera l'objet d'un avenant.

# ARTICLE 11 - LIEU DE LIVRAISON ET DE RECEPTION DES FOURNITURES

Toutes les fournitures seront livrées dans les meilleures conditions d'emballages au dépôt proposé par l'entrepreneur et agrée par l'Administration. Celle-ci doit être avisée de la proposition du dit dépôt sept (7) jours à l'avance, afin de prendre les mesures nécessaires et charger ses représentants de la réception des fournitures en question.

Les fournitures reconnues non conformes aux spécifications ou défectueuses seront enlevées par le soin et aux frais de l'entrepreneur.Un procès verbal sera dressé et signé contradictoirement, et portera éventuellement les remarques qui auraient été faites lors du contrôle des fournitures.

#### **ARTICLE 12 - PENALITES**

#### a) Retard dans l'exécution du marché

Des pénalités égales à 1/1000 du montant global du marché seront appliquées par jour calendaire de retard par rapport au délai d'exécution indiqué dans le marché.

La date d'achèvement à prendre en compte pour le calcul des pénalités sera la date mentionnée à chacun procès-verbal de réception partielle.

#### b) Refus d'intervention en période de garantie

Si l'adjudicataire n'assure pas les réceptions dues à des vices de fabrication ou d'exécution des travaux pendant la période de garantie, dans un délai maximum de dix (10) jours à partir de la date de notification, l'Administration est fondée de demander les dommages et intérêts conséquents à l'accomplissement de cette obligation.

#### c) Plafond des pénalités

Le plafond des pénalités est fixé à dix pour cent (10 %) du montant total du marché. Passé ce plafond, l'Administration est fondée à résilier le marché au tort et aux risques et périls de l'entrepreneur.

#### ARTICLE 13 – VARIATION DES PRIX

Les prix s'entendent toutes taxes comprises ; ils sont fermes et non révisables pendant toute la durée de l'exécution du marché.

En aucun cas, il ne peut être demandé l'application d'une formule de révision des prix dans la période de la date de la soumission à la date de réception définitive du marché.

# ARTICLE 14 – BASE DE REGLEMENT DES DEPENSES ET MODE DE PAIEMENT

Le bordereau des prix unitaires sert de base au règlement du marché. Le montant définitif sera établi par application des prix du bordereau précité aux quantités des travaux et fournitures réellement exécutés et acceptés par l'Administration.

Les paiements des décomptes interviendront par virement de l'Administration au compte ouvert par l'entreprise et ce au plus tard dans un délai de quatre vingt dix (90) jours après établissement du décompte.

#### a) Avance de démarrage

Conformément au circulaire du Premier Ministre n° 11 du 01/02/89 il sera accordé au titulaire du marché de travaux, lorsque le délai d'exécution est supérieur à trois (03) mois et dès l'approbation du marché une avance dont le montant sera de 5 % du montant total du marché limité à 50 000 DT.

Dans ce cas, l'entrepreneur doit fournir un cautionnement bancaire conforme au modèle exigé égal à la somme de l'avance. A mesure que cette avance soit remboursée, l'Administratiaon donne main levée, proportionnellement au montant de ces remboursements, du cautionnement bancaire afférents aux dites avances.

#### b) Règlement d'acompte

Les paiements seront effectués sur présentation de factures commerciales en cinq (5) exemplaires, au fur et à mesure de l'avancement des travaux avec la déduction de la retenue de garantie de dix pour cent (10 %).

En outre et au titre de remboursement des avances, il sera prélevé sur chaque décompte dix pour cent (10 %) jusqu'à recouvrement total des avances.

#### **ARTICLE 15 – RECEPTION PROVISOIRE**

La réception provisoire des prestations objet du marché sera prononcée par l'Administration à l'achèvement complet des travaux et après mise en service des ouvrages et remise du dossier de recolement mentionné dans le cahier des prescriptions techniques en présence d'un représentant de l'entrepreneur et d'un représentant du service d'exploitation du réseau, le Groupement d'Intérêt Collectif (G.I.C).

L'Administration devra procéder à cette réception à la demande de l'entrepreneur et dans un délai de 15 jours à compter de la date de cette demande. Si la vérification des ouvrages donne lieu à des observations importantes, l'entrepreneur sera tenu de réparer sans retard les défauts qui lui auront été signalés. La réception provisoire sera prononcée ultérieurement après qu'une nouvelle vérification aurait permis de constater que toutes les anomalies signalées lors du premier constat ont disparu.

La mise en service de tout ou partie des ouvrages avant l'exécution des parachèvements demandés par l'Administration ne pourra être considérée comme une réception provisoire, et l'entrepreneur ne pourra arguer de cette mise en service pour ne pas effectuer les parachèvements demandés. Des réceptions provisoires partielles peuvent être prononcées pour une partie des travaux ; toutefois la date de la dernière réception provisoire déterminera la date de fin des travaux et fixera le début du délai de garantie du marché.

#### ARTICLE 16 – DELAI DE GARANTIE

Le délai de garantie du marché est fixé à un an à compter de la date de la réception provisoire. Pendant cette période, l'entrepreneur s'engage à assurer une garantie intégrale des ouvrages exécutés.

L'entrepreneur aura la charge de tous travaux d'entretien, de réparation et de remise en état. A cet effet, il devra effectuer des visites périodiques relevant toute défectuosité, usure anormale, anomalie de fonctionnement et défaut d'exécution, qui seront alors remédiées à ses propres frais, avec l'accord de l'Administration.

Dans le cas où l'entrepreneur ne remédierait pas aux défauts constatés pendant le délai de garantie, l'Administration aura droit à faire exécuter aux frais, risques et périls de l'entrepreneur, les réparations nécessaires à l'expiration d'un délai fixé par l'Administration et suivant une mise en demeure restée sans effet.

Les dispositions qui précèdent ne limitent pas l'action au profit de l'Administration de la garantie décennale.

#### ARTICLE 17 - RETENUE DE GARANTIE

La retenue de garantie est fixée à dix pour cent (10 %) du montant du marché. Cette retenue sera opérée sur chaque décompte provisoire.

La retenue de garantie pourra être remplacée à la demande écrite de l'entrepreneur par une caution bancaire de même valeur conforme au modèle exigé.

La retenue de garantie ou la caution qui la remplace sera payée à l'entrepreneur dans un délai de trois (03) mois à compter de l'établissement du procès-verbal de la réception définitive et après règlement des éventuelles pénalités et recouvrement des sommes dont l'entrepreneur serait reconnu débiteur au titre du marché.

#### **ARTICLE 18 – RECEPTION DEFINITIVE**

La réception définitive du marché sera prononcée par l'Administration un an après la réception provisoire, en présence d'un représentant de l'entrepreneur et d'un représentant du service d'exploitation du réseau le Groupement d'Intérêt Collectif (GIC).

La réception définitive est fonction principalement des visites périodiques mentionnées à l'article 16 (délai de garantie) du présent marché.

La réception définitive n'exclut pas la responsabilité décennale de l'entrepreneur, qui restera responsable des vices cachés de construction ou fabrication pendant dix années à dater de la réception provisoire.

#### **ARTICLE 19 – CAUTIONNEMENT DEFINITIF**

Dans un délai de dix (10) jours après notification d'attribution du marché l'entrepreneur remettra une caution définitive affectée à la garantie de bonne exécution du marché et au recouvrement des sommes dont l'entrepreneur sera débiteur au titre du marché.

Le montant du cautionnement définitif est fixé à cinq pour cent (5 %) du montant du marché.

Il doit être libellé sous forme de caution bancaire inconditionnelle conforme au modèle exigé.

Le CRDA libèrera ce cautionnement au plus tard quatre vingt dix jours (90) jours après déclaration de la réception définitive du marché.

#### ARTICLE 20 – TRAVAUX EN DEPENSES CONTROLEES

En dehors des travaux règlés au bordereau, l'entrepreneur sera tenu d'exécuter les travaux en dépenses contrôlées qui pourront lui être demandés par l'Administration et qui seront convenues par écrit entre les deux parties. Cette obligation pourra s'appliquer jusqu'à concurrence de cinq pour cent (5 %) du montant total du marché.

Le règlement de ces travaux sera effectué après majoration de quinze pour cent (15 %) des dépenses réelles engagées pour frais généraux et bénéfices.

Les dépenses réelles engagées comprennent :

- les salaires effectivement payés, majorés des indemnités et charges sociales
- la valeur d'achat des fournitures ou des matériaux et les frais de transport éventuels
- les prix de revient réel du matériel et des heures effectives d'utilisation des engins.

L'entrepreneur remettra à l'Administration toutes factures ou autres pièces justificatives nécessaires au règlement et soumettra à son approbation les prix d'achat des matériaux avant d'en passer commande.

Les travaux en dépenses contrôlées feront l'objet d'une facturation spéciale.

#### **ARTICLE 21 - ASSURANCE**

L'entrepreneur doit souscrire les assurances suivantes :

1/ Une assurance couvrant tous les risques de transport, de vol ou de perte du matériels, des matériaux et fournitures diverses, depuis les usines, magasins ou dépôts jusqu'à pied d'oeuvre.

2/ Une assurance de responsabilité civile aux tiers, couvrant tous dommages corporels et matériels pouvant survenir à des tiers, pendant les transports à pied d'oeuvre, durant l'exécution des travaux et pour une raison quelconque, dont l'origine serait les-dits travaux.

Une mention spéciale de cette police devra préciser que dans le cas présent, les ouvriers ou employés de l'Administration ainsi que ceux des autres entrepreneurs se trouvant sur le chantier, seront considérés comme tiers les uns vis-à-vis des autres.

3/ Une assurance couvrant les risques d'accidents de travail vis-à-vis de tous les ouvriers ou employés de l'entreprise travaillant sur les chantiers.

Une mention spéciale de cette police devra préciser que dans le cas présent, les ouvriers ou employés de l'Administration ainsi que ceux d'autres entreprises se trouvant sur le chantier, seront considérés comme tiers les uns vis-à-vis des autres.

#### **ARTICLE 22 - CAS DE FORCE MAJEURE**

Les circonstances dégageant la responsabilité de l'entrepreneur sont celles correspondant aux faits de guerre, hostilité (que la guerre ait été déclarée ou non), invasion étrangère, action de l'extérieur, rébellion, insurrection, usurpation de pouvoir militaire ou civile, émeute, trouble ou désordre (autrement que parmi les propres employés de l'entrepreneur).

Elles s'étendent également aux effets des forces naturelles que l'entrepreneur ne pouvait pas raisonnablement prévoir ni éviter (tels que inondations ou tremblement de terre à l'emplacement des travaux).

Tous les cas de force majeure doivent être signalés par écrit à l'Administration dans un délai de quinze (15) jours. Passé ce délai, l'entrepreneur n'est plus admis à réclamer.

En cas de destructions ou de dommages provoqués par un cas de force majeure, survenant aux ouvrages définitifs ou provisoires, et aux fournitures ou matériaux destinés à ceux-ci, qu'ils soient sur le chantier ou en cours d'approvisionnement, l'entrepreneur aura droit au paiement des ouvrages définitifs ou des fournitures et matériaux ainsi endommagés et au remboursement des dépenses de remise en état ou de remplacement.

Ce remboursement sera fait sur la base du bordereau des prix ou des dépenses réelles de l'entrepreneur, majoré de quinze pour cent (15%) pour frais et bénéfice .

#### **ARTICLE 23 - RESILIATION DU MARCHE**

Le marché pourra être résilié en cas de :

- Faillite de l'entreprise;
- Retard de l'entrepreneur dans la livraison des fournitures sans motif valable;
- Interruption des travaux par l'entrepreneur sans motif valable en dépit d'une injonction de l'Administration de les reprendre;
- Négligence de l'entrepreneur dans l'exécution des travaux conformément au marché et d'une manière permanente et flagrante, de remplir ses obligations;
- Sous-traitance d'une partie des ouvrages en dépit des instructions contraires de l'Administration.

#### **ARTICLE 24 - ARBITRAGE**

La partie la plus diligente soumet au comité consultatif de règlement amiable (Premier Ministère) l'objet du litige. Ce comité fera connaître son avis dans un délai de trois (3) mois. Les deux parties se soumettront au résultat de cet arbitrage.

#### **ARTICLE 25 - NANTISSEMENT**

L'entrepreneur sera admis à bénéficier du régime institué par le décret du 3 Décembre 1936, relatif au nantissement des marchés. Le comptable payeur est le comptable public du CRDA.

#### **ARTICLE 26 - ENREGISTREMENT**

Les frais d'enregistrement des marchés seront à la charge de l'entrepreneur.

#### **ARTICLE 27 – ALLOCATIONS FAMILIALES**

L'entrepreneur est tenu de justifier de son affiliation à la CNSS pour le règlement de ses factures, il devra présenter une attestation de solde justifiant le paiement de ses cotisations pour le trimestre pendant lequel doit intervenir le règlement.

#### **ARTICLE 28 - REFERENCES**

Pour tout ce qui n'est pas contraire aux dispositions du présent marché et pour les cas qui n'y sont pas prévus, l'entrepreneur reste soumis :

- Au décret n 89-442 du 22 Avril 1989, portant réglementation des marchés publics et à tous textes règlementaires y afférents
- Au cahier des clauses administratives générales applicables aux marchés publics des travaux et à tout texte réglementaire y afférent.

## **ARTICLE 29 - VALIDITE DU MARCHE**

Le présent marché ne sera valable qu'après approbation par Monsieur le Directeur Régional du Commissariat Régional au Développement Agricole de l'Ariana, sur avis favorable de la commission des marchés compétente.

Proposé par le Chef d'Arrondissem du Génie Rural , le	ent	Présenté par le Chef de la Division de l'Hydraulique et de l'Equipement Rural, le
Lu et accepté par l'Entrepreneur, le		
	Vu et approuv Le Directeur Général du , le	ı CRDA/Ariana
	, 10	***************************************

#### MODELE DE SOUMISSION

Je soussignée :
(Nom, prénom et qualité) Agissant au nom et pour le compte de la : Sise à :
Inscrite au registre de commerce de : sous le n° :
Après avoir pris connaissance de toutes les pièces du dossier d'appel d'offres ouvert par le Commissariat Régional au Développement Agricole de l'Ariana pour l'exécution des travaux d'alimentation en eau potable de la localité de Hmaiem Essoufla.
Après avoir apprécié à mon point de vue et sous ma responsabilité la nature et l'importance des prestations à réaliser, me soumets et m'engage à exécuter les travaux nécessaires conformément aux règles de l'art, aux prescriptions des clauses administratives et techniques du cahier des charges et aux dispositions règlementaires en vigueur régissant les travaux publics, moyennant les prix unitaires établis par moi-même pour chaque article et dont j'ai arrêté le montant total, toutes taxes comprises ferme et définitif à la somme de
Je reconnais que les droits d'enregistrement sont à ma charge et je m'engage à ne demander aucune indemnité au cas ou le CRDA limiterait les travaux au montant des crédits disponibles.
Je m'engage, en outre si mon offre est retenue à respecter le délai d'exécution fixé à quatre (04) mois.
J'accepte de rester lié par ma soumission pendant cent cinquante (150) jours à compter de la date fixée pour la remise des offres, et à ne demander aucune indemnité en cas où le CRDA modifierait l'importance des prestations en plus ou en moins de trente pour cent (30 %) de leur volume initial.
J'ai bien noté que le CRDA n'est pas tenu de donner suite au présent appel d'offres pour quelques motifs que se soit et que je ne peux être indemnisé de ce fait.
Le CRDA se libèrera les sommes dues par elle en faisant donner crédit au compte ouvert à mon nom à la :
Fait à, le
Le soumissionnaire
(Nom, prénom, qualité, signature et cachet)

## CAHIER DES PRESCRIPTIONS TECHNIQUES DE FOURNITURE DE CONDUITES, DE PIÈCES SPÉCIALES, DE RECCORDEMENT HYDRAULIQUE ET DE ROBIETTERIES

## **SOMMAIRE**

PREAMBULE	1
CHAPITRE 1 - GENERALITES	2
ARTICLE 1 - Champ d'application	2
CHAPITRE 2 - MODE D'EXECUTION	3
ARTICLE 3 - Conditions générales	3
CHAPITRE 3 - CARACTERISTIQUES DES FOURNITURES	4
ARTICLE 5 - Conduites en fonte ductile et pièces spéciales	4
<ul><li>5.1. Conduites en fonte ductile</li><li>5.2. Pièces spéciales pour raccordement hydraulique des conduites en fonte ductile</li><li>5.3. Pièces spéciales à brides</li></ul>	5
ARTICLE 6 - Tuyaux en acier galvanisé et pièces de raccord	5 5
7.1. Tuyaux en polyéthylène haute densité	
ARTICLE 8 - Robinetteries	6
8.1. Les vannes	7 7
8.4. Ventouses	8
8.7. Compteurs d'eau	8
CHAPITRE 4 - EPREUVE DES FOURNITURES	9
ARTICLE 9 - Les épreuves	

#### **PREAMBULE**

Le présent cahier des prescriptions techniques a pour objet de fixer les conditions d'exécution des prestations de fournitures de conduites et d'exécution des travaux de terrassement, de pose de conduite et de génie civil.

Le présent comprend trois parties :

- Partie 1 : Fourniture de conduite de pièces spéciales de raccordement hydraulique et de robinetterie
- Partie 2 : Travaux de pose de conduites et pièces spéciales et de construction d'ouvrages courants
- Partie 3 : Travaux de génie civil.

L'ensemble des travaux se déroulera en un seul lot.

#### **GENERALITES**

#### ARTICLE 1 - CHAMP D'APPLICATION

Les présentes prescriptions ont pour objet de fixer la consistance et les conditions d'exécution des travaux objet du présent appel d'offres : fourniture de conduites, de pièces spéciales de raccordement hydraulique et de robinetteries.

#### ARTICLE 2 - BUT ET CONSISTANCE DES FOURNITURES

#### L'appel offres comprend :

- 1. La fourniture dans les meilleures conditions d'emballage de conduites, de pièces spéciales de raccordement hydraulique et de robinetteries.
- 2. Le transport des fournitures au dépôt du chantier proposé par l'entrepreneur et agrée par le Commissariat Régional au Développement Agricole, y compris déchargement.

#### MODE D'EXECUTION

#### **ARTICLE 3 - CONDITIONS GENERALES**

Tous les tuyaux et pièces spéciales pour raccordement hydraulique doivent véhiculer des eaux potables titrant jusqu'à 3 g/l de résidu sec et pourront être enterrés dans des sols agressifs. Ils doivent avoir une protection intérieure de qualité alimentaire.

La fourniture des pièces spéciales inclut aussi tous les joints d'étanchéité et la boulonnerie avec une réserve de 5 % en plus. Tous les boulons et écrous devront être soit en acier galvanisé (à chaud) soit en acier INOX (l'entrepreneur indiquera la qualité dans son offre).

Toutes les brides des pièces spéciales et robinetteries devront correspondre au gabarit de raccordement GN10.

#### ARTICLE 4 - MARQUAGE DES TUYAUX ET RACCORDS

Les tuyaux portent à l'intérieur de l'emboitement la marque du fabricant, le diamètre nominal DN et le millésime de fabrication. Les raccords bénéficient d'un marquage identique plus l'indication du matériau (fonte ductile ou fonte grise). Sur les coudes, leur degré d'angle est indiqué. Les marquages sur les pièces de robinetterie indiqueront la marque du fabriquant, le diamètre nominal, la pression nominale et le matériau dont le corps est composé.

Les tuyaux en polyéthylène haute densité doivent porter un marquage indélébile répété périodiquement, et constitué par :

- La marque du fabricant.
- Le symbole de la matière qui le constitue: Pehd.
- Ses dimensions nominales (diamètre intérieur X extérieur).
- L'indication de la pression nominale.
- L'indication de l'année et du mois de fabrication.

#### CARACTERISTIQUES DES FOURNITURES

# ARTICLE 5 - CONDUITES EN FONTE DUCTILE ET PIECES SPECIALES

#### 5.1. Conduites en fonte ductile

Les normes applicables pour la fabrication des conduites en fonte ductile seront celles de la norme internationale ISO 2531. Le coefficient K sera pris égal a 9. Les conduites comporteront un revêtement intérieur au mortier de ciment exécuté par centrifugation. Le revêtement intérieur ne devra contenir aucun élément soluble dans l'eau, ni aucun produit susceptible de donner un goût ou une odeur quelconque à l'eau transportée après lavage convenable de la conduite. Il ne devra contenir aucun élément toxique.

Le revêtement intérieur des tuyaux sera réalisé à l'aide d'un mortier de ciment centrifugé. Le mortier comprendra normalement une partie de ciment pour deux parties de sable mesurées en volume. Le ciment sera du ciment de haut fourneau conforme au minimum à la norme NF.P 15.302 d'octobre 1964 et Mars 1965 de classe de résistance 325.

Le mortier appliqué par centrifugation réalise un contact continu avec la fonte du tuyau. Comme protection extérieure, les tuyaux seront zingués et revêtus de vernis noir ou de goudron. Les tuyaux seront du type joint à emboîtement.

L'entrepreneur doit fournir à l'appui de son offre les informations suivantes pour chaque diamètre nominal de conduite:

•	Diamètre intérieur	:	- Tolérance :
•	Epaisseur de paroi	:	- Tolérance :
•	Longueur utile d'un tuyau	:	- Tolérance :
•	Epaisseur du revêtement intérieur	:	- Tolérance :
•	Longueur - emboîtement	:	- Tolérance :
•	Rectitude du tuyau	:	- Tolérance :
•	Poids d'un tuyau	:	- Tolérance :

En outre, il doit fournir les caractéristiques mécaniques comme : résistance à la traction, à la pression, à la flexion et aux chocs, étanchéité du joint, résistance chimique vis-à-vis des éléments agressifs. L'entrepreneur indiquera, également, la rugosité hydraulique des tuyaux et joints à prendre en considération pour le calcul des pertes de charge. L'entrepreneur doit justifier par note de calcul ou autre pièce justificative, la résistance mécanique des tuyaux à tous les efforts auxquels ils seront susceptibles d'être soumis en service ou en cours de manutention notamment :

- Charge du remblai d'une hauteur variable jusqu'à 4 m
- Toute surcharge routière normalisée en vigueur, la hauteur du remblai étant au moins de 0,80 m.
- Résistance au vide avec pression résiduelle absolue interne de 5 m avec les charges de remblai et surcharges routières définies ci-dessus.

## **5.2.** Pièces spéciales pour raccordement hydraulique des conduites en fonte ductile

Ces pièces devront être en fonte ductile conformément à la norme internationale ISO 2531, le coefficient k sera pris égal à 14 pour les tés et à 12 pour les autres raccords.

Les joints peuvent être en caoutchouc (contenant moins de 5 % de soufre) ou d'une élastomètre synthétique possédant des qualités égales ou supérieures au caoutchouc.

Pour chaque type de pièce spéciale l'entrepreneur doit indiquer la formule à appliquer pour évaluer les pertes de charge singulières (ou donner la courbe en fonction du débit à véhiculer).

Toutes les pièces devront être livrées goudronnées intérieurement et extérieurement.

#### 5.3. Pièces spéciales à brides

Il s'agit de pièces spéciales dont les extrémités sont à brides. Ils devront être en fonte ductile. Pour chaque type de pièce spéciale, l'entrepreneur doit indiquer la formule à appliquer pour évaluer les pertes de charge singulières (ou donner la courbe en fonction du débit à véhiculer).

Toutes les pièces devront être livrées goudronnées intérieurement et extérieurement et devront résister aux mêmes pressions que les conduites de leur classe respective.

Pour les manchettes avec collerette d'étanchéité, l'emplacement exact de la collerette sera indiqué à la commande. Les joints démontables (type Quick ou similaire) faciliteront le montage et le démontage de la robinetterie dans les regards. Les raccords, pièces en fonte à bride - tuyaux acier galvanisé, peuvent être des brides filetées intérieurement.

## ARTICLE 6 - TUYAUX EN ACIER GALVANISE ET PIECES DE RACCORD

Les tuyaux en acier galvanisé seront fabriqués à partir de tôle d'acier conformément à la norme NFA 49-150 ou similaire dans le pays d'origine. Ils possèderont une galvanisation d'au moins de 400 g/m2 de surface (c'est-à-dire l'épaisseur de la couche de galvanisation sera supérieure à  $56 \mu \text{m}$ ).

Avant la galvanisation à chaud, la surface des tuyaux doit être préparée mécaniquement à l'extérieur et en soufflant de la vapeur par l'intérieur. Les tuyaux seront fournis filetés ensemble avec les raccords.

# ARTICLE 7 - TUYAUX EN POLYETHYLENE HAUTE DENSITE ET PIECES DE RACCORD

#### 7.1. Tuyaux en polyéthylène haute densité

Les tuyaux en polyéthylène haute densité seront de la classe PN 6, PN 10 ou PN 16. Ils seront fabriqués à partir de polyéthylène ingréstabilisants et antioxydants.

Les caractéristiques techniques doivent répondre aux normes françaises ou équivalentes (NF T 54-072). Les essais auxquels les tuyaux doivent être soumis, sont notamment :

• Essai de résistance à la traction avec indication du seuil d'écoulement, de la rupture et de l'allongement à la rupture (selon la norme NF T 51-034).

- Essai de résistance à la pression à 70°C après une heure et après 100 heures (Norme NF T 54-025).
- Essai de contrôle du retrait après recuit à 100° C (selon la norme NF T 54-047).

Il reste entendu que des normes équivalentes à celles mentionnées peuvent être adoptées. A cet effet, l'entrepreneur devra joindre une copie des normes adoptées en langue française.

L'entrepreneur devra, également, indiquer :

- Les caractéristiques dimensionnelles (longueur des tuyaux, diamètre intérieur et extérieur avec les tolérances, l'épaisseur nominale, minimale et maximale).
- La masse volumétrique de référence à 20°C qui devra être comprise entre 0,940 et 0,965 g/m3.
- L'indice de fluidité à chaud.
- La teneur en noir de carbone et sa dispersion.

En principe, la longueur des tuyaux en polyéthylène sera de 25 m pour tous les diamètres. Toutefois, la longueur pourra être fixée en commun accord. Les extrémités du tuyau doivent être obturées à la livraison. Les tuyaux doivent satisfaire à la réglementation en vigueur concernant les substances destinées à être mises en contact avec des denrées alimentaires. Ils ne doivent communiquer à l'eau potable aucune saveur ou coloration.

Les tuyaux doivent avoir des surfaces extérieures et intérieures propres, lisses et être exemptes de défauts d'importance ou de fréquence tels qu'ils soient nuisibles à sa qualité comme les rayures marquées, les piqûres formées par des bulles, les grains, les criques et les soufflures ; les parois doivent être opaques.

#### 7.2. Pièces de raccord pour tuyaux en polyéthylène

Ces raccords sont destinés à relier les tuyaux en polyéthylène haute densité. Ils comprennent des pièces droites, des coudes, des tés, des unités de réduction et des bouchons tuyau. Tous les raccords doivent être à montage simple, ne nécessitant aucune main d'oeuvre spécialisée. Les joints et les pièces annexes doivent satisfaire à la qualité alimentaire.

L'étanchéité doit être garantie pour une pression 3 fois supérieure à celle prévue pour le tuyau. Une force d'arrachement de 100 daN ne doit avoir aucun effet. L'entrepreneur devra joindre les prospectus des articles proposés, un dessin à l'échelle suffisante de chaque pièce et une copie des normes adoptées pour la fabrication.

Les tés à tubulure bridée serviront à l'installation des vannes de vidanges et des ventouses. Dans ce cas, la bride doit correspondre au gabarit de raccordement GN 10. Toutefois, l'entrepreneur pourra aussi proposer une autre solution technique pour permettre l'installation de la robinetterie.

Le raccord, pièce en fonte à bride - tuyau pehd, doit porter une bride correspondant au gabarit de raccordement GN 10.

Les colliers de prise en charge seront installés sur des tuyaux en polyéthylène. La fourniture de ces colliers doit comprendre les robinets de prise en charge qui pourront être montés directement sur le collier correspondant. Elle doit comprendre également les accessoires nécessaires pour la liaison avec des tuyaux en polyéthylène à haute densité.

#### **ARTICLE 8 - ROBINETTERIES**

#### 8.1. Les vannes

Les vannes seront installées, soit sous bouche à clé, soit dans des regards de sectionnement, de vidange, de ventouse ainsi que dans les chambres de vannes au niveau des réservoirs.

Les vannes seront à passage rectiligne, c'est-à-dire sans poche sur leur génératrice inférieure pour éviter la formation des incrustations. Dans ce cas, l'obturateur sera surmoulé d'élastomère ou de caoutchouc, ce qui assurera une étanchéité complète en position de fermeture par compression d'élastomère.

Le corps, le chapeau et l'obturateur seront en fonte, préférablement en fonte ductile pour mieux résister aux chocs. Le vis de manoeuvre sera en bronze à haute résistance ou en acier inox. L'écrou de manoeuvre sera en bronze. L'étanchéité en fermeture sera assurée par des bagues d'étanchéité du corps et de l'obturateur en bronze.

Des bagues d'étanchéité en acier inox seront également admises. Entre chapeau et vis de manoeuvre, l'étanchéité sera assurée par deux joints toriques. Sur demande, les vannes doivent porter, pour vidange, un bouchon de purge à la partie inférieure.

Les vannes sont normalement livrées avec un chapeau d'ordonnance qui est dépassé par le vis de manoeuvre portant à son extrémité un carré sur lequel s'adapte le dispositif de manoeuvre. L'entraînement se fera par volant qui doit être livré avec la vanne.

Pour leur raccordement avec les conduites et pièces spéciales, les vannes seront munies de brides. Le corps et l'obturateur seront revêtus d'une peinture laquée ou de bitume. Les vannes ne devront être le siège d'aucune vibration, tout autant que les conditions d'écoulement et de pression n'auront pas dépassé les limites prescrites à la commande.

Toutes les vannes seront à fermeture à droite dans le sens d'horloge. Les vannes seront éprouvées en usine :

- En position ouverture sous une pression correspondant au moins à la pression maximale de service majorée par une surpression de 50 %.
- En position fermeture sous une pression correspondant au moins à la pression maximale de service admise pour ces appareils.

#### 8.2. Clapets de retenue

Les clapets de retenue seront du type à battant. Ils seront installés sur les conduites de refoulement. Ils seront constitués d'un corps en fonte muni de deux tubulures à brides et d'un battant dont l'axe sera en acier inoxydable. Les clapets de retenue doivent résister jusqu'à une pression maximale de 16 bars.

#### 8.3. Réducteurs de pression

Les réducteurs de pression seront installés au niveau des points de raccordement du réseau principal. Ils seront à support réglable pour permettre l'ajustement ultérieur, si les conditions le nécessitent. Ils fonctionneront pour une pression à l'entrée comprise de 3 - 16 bars pour la réduire à 1,5 - 6 bars. La pression différentielle minimale nécessaire pour leur fonctionnement correcte sera de 1,5 bars. Ils seront fournis avec deux manomètres et seront bridés des deux côtés selon le gabarit GN 10 pour permettre leur raccordement avec les autres pièces. Ils doivent être munis d'un filtre à deux brides pour assurer leur bon fonctionnement.

#### 8.4. Ventouses

Les ventouses seront installées sur des conduites de diamètre 40 à 200 mm dans des regards aux points hauts de la canalisation. Les ventouses doivent permettre de réaliser automatiquement les trois fonctions suivantes :

- Evacuation de l'air à grand débit pendant le remplissage des canalisations.
- Rentrée de l'air à grand débit pendant la vidange.
- Purge de l'air sous pression chaque fois qu'une poche d'air tend à se créer.

Elles seront constituées d'un corps et d'un chapeau en fonte avec une bride de raccordement à la base. Le chapeau comportera à sa partie supérieure un dispositif calibré pour l'évacuation ou l'entrée d'air. L'ouverture ou la fermeture seront actionnées par un flotteur en âme de tôle surmoulé d'élastomère ou en acier inox. L'étanchéité de la ventouse sera assurée par le flotteur. Les ventouses doivent être munies d'un robinet d'isolement intégré ou séparé, selon l'article à fournir.

#### 8.5. Colliers et robinets de prise en charge

Les colliers de prise en charge seront installés sur des conduites en polyéthylène ou sur des conduites en fonte ductile. La fourniture de ces colliers doit comprendre les robinets de prise en charge qui pourront être montés directement sur le collier correspondant. Elle doit comprendre également les accessoires nécessaires pour l'installation sur des tuyaux en polyéthylène à haute densité. Les robinets de prise seront en bronze ou en fonte et bronze ou autre matériau d'une qualité équivalente.

Ils auront un tournant pourvu d'un carré de manoeuvre surmonté d'un volant à la partie supérieure.

#### 8.6. Robinets à flotteur

Les robinets à flotteur DN 100 et 80 seront installés dans les réservoirs ou bâches de reprise. Les robinets à flotteur DN 40 seront installés dans des petits réservoirs servant à l'alimentation du cheptel. Ils résisteront jusqu'à une pression maximale de 10 bars. Ils seront placés au-dessus du plan d'eau. Les robinets à flotteur seront constitués d'un corps et couvercle en fonte, de pièces internes en laiton et acier inox et d'un levier en acier qui portera à son extrémité libre un flotteur réglable en tôle de cuivre de préférance. Les robinets flotteurs seront éprouvés en usine jusqu'à 16 bars pour le corps et à 10 bars pour l'obturateur.

#### 8.7. Compteurs d'eau

Les compteurs d'eau seront installés, soit dans les regards des réservoirs, soit dans les niches des bornes fontaines, abreuvoirs et potences, et seront installés horizontalement ou verticalement, selon l'article à fournir. Ils seront du type vitesse à turbine.

#### 8.8. Robinets d'arrêt

Les robinets d'arrêt seront en bronze ou en fonte et bronze ou autres matériaux de qualité équivalente. Ils seront munis d'un volant autre qu'en tôle d'acier. La fourniture des robinets d'arrêt doit comprendre les accessoires nécessaires pour la liaison avec des tuyaux en acier galvanisé.

#### **EPREUVE DES FOURNITURES**

#### **ARTICLE 9 - LES EPREUVES**

Les tuyaux, pièces spéciales, raccords, appareils de robinetterie et accessoires divers, doivent subir dans les usines du fabricant et par ses soins pendant le cycle normal de fabrication, les diverses épreuves prescrites par les normes homologuées ou à défaut les spécifications techniques décrites dans le catalogue du fabricant.

L'Administration se réserve le droit de déléguer aux usines du fabricant un agent réceptionnaire pour contrôler la fourniture avant le départ usine. Sauf dispositions contraires inscrites dans les normes, dont l'entrepreneur doit fournir copie, il est précisé que l'épreuve hydraulique doit être faite comme suit: la pression est maintenue dans chaque tuyau et pièce spéciale pendant trente secondes.

Lorsqu'il y a un suintement ou une fuite, la pièce est refusée ainsi que le lot dont elle fait partie même s'il n'a été essayé qu'une seule pièce par lot. Les essais doivent être fait avant peinture, goudronnage ou enduit sauf en ce qui concerne les appareils de robinetterie. Ces derniers seront en outre soumis aux épreuves de bon fonctionnement. Les pièces de robinetterie seront, après leur fabrication, soumises à des épreuves de résistance et d'étanchéité soit isolément, soit par groupe de dix au plus suivant indications de l'ordre de service.

#### **ARTICLE 10 - LES CONTRES-EPREUVES**

L'Administration a de plus la faculté de soumettre, si elle le juge utile, les pièces spéciales ou appareils de robinetterie déjà essayés en usine à des nouvelles épreuves à pied d'oeuvre.

Les contre-épreuves seront à la charge de l'entrepreneur qui devrait remplacer les pièces reconnues défectueuses dans un délai fixé par ordre de service.

Il est dressé à chaque réception un procès verbal qui est soumis pour acceptation au fabricant ou à l'entrepreneur et qui servira à l'établissement du décompte de la fourniture. De plus, pour toutes les pièces de robinetterie, tuyaux et pièces de raccord, les fiches d'essais et de contrôle en usine seront exigées.

En	outre,	l'Administ	ration	pourra	exiger	des	essais	en	usine	destinés	à	contrôler	les	qualités	de	tenu	et
d'ét	anchéit	é des joints	s. Les	essais se	eront réa	alisés	s à la pi	ressi	ion d'e	ssai des o	an	alisations.	Ils p	pourront	être	pouss	és
jusc	ıu'à la ı	rupture du	joint o	u de la p	oièce su	r un	demi p	our	cent d	le la four	nitı	ire (0,5 %)	).				

Dressé par le Chef d'Arrondissement du Génie Rural , le	Proposé par le Chef de la Division de l'Hydraulique et de l'Equipement Rural, le
Lu et accepté par l'Entrepreneur , le	Vu et approuvé par, le
	u et approuvé par gional au Développement Agricole
	, le

CAHIER DES PRESCRIPTIONS TECHNIQUES
DES TRAVAUX DE POSE DE CONDUITES ET PIÈCES SPÉCIALES
ET DE CONSRUCTION D'OUVRAGES

## **SOMMAIRE**

CHAPITRE 1 GENERALITES	1
ARTICLE 1 - Champ d'application	1 1
CHAPITRE 2 MODE D'EXECUTION DES TRAVAUX	2
ARTICLE 3 - Prise en charge des fournitures	2
ARTICLE 4 - Organisation des chantiers et conduite des travaux	2
ARTICLE 5 - Conditions générales de mise en oeuvre	
ARTICLE 6 - Reconnaissance du tracé et emplacement des ouvrages	
ARTICLE 7 - Occupation temporaire des terrains	3
ARTICLE 8 - Programme d'exécution	4
CHAPITRE 3 POSE DES CONDUITES, PIECES SPECIALES ET ROBINETTERIES	5
ARTICLE 9 - Exécution des tranchées	
ARTICLE 10 - Objets trouvés dans les fouilles	5
ARTICLE 11 - Manutention des tuyaux	6
ARTICLE 12 - Coupe des tuyaux	6
ARTICLE 13 - Pose des tuyaux en tranchées	6
ARTICLE 14 - Assemblage des tuyaux	/
14.1. Assemblage des tuyaux en fonte	7
14.2. Assemblage des tuyaux en acier galvanisé	
14.3. Assemblage des tuyaux en polyéthylène	8
ARTICLE 15 - Pose de la robinetterie	8
CHAPITRE 4 CONSTRUCTION DES OUVRAGES COURANTS	9
ARTICLE 16 - Butées, ancrages et calages	9
ARTICLE 17 - Traversées ou emprunts d'ouvrages divers	
ARTICLE 18 - Ouvrages de distribution et regards	9
CHAPITRE 5 EPREUVE DES CONDUITES	10
ARTICLE 19 - Epreuve des joints et canalisations principales	10
19.1. Préparation des épreuves.	10
19.2. Mise en eau	
19.3. Mise en Pression	
19.4. Mise en conformité et épreuves supplémentaires	
19.5. Pression d'épreuve	
19.6. Procès verbal	11
ARTICLE 20 - Epreuve des robinetteries	11
ARTICI F 21 - Essai général du réseau	11

CHAPITRE 6 TRAVAUX DE FINITION ET PRESCRIPTIONS DIVERSES	12
ADTRICKE 22 A 12 A 12	10
ARTICLE 22 - Achèvement des travaux de pose	
ARTICLE 23 - Remblaiement des tranchées et remise en état du sol	12
ARTICLE 24 - Entretien, nettoyage et mise en service des conduites	13
ARTICLE 25 - Coordination avec les entrepreneurs des autres lots	14
•	

# **GENERALITES**

### **ARTICLE 1 - CHAMP D'APPLICATION**

Les présentes prescriptions ont pour objet de fixer la consistance et les conditions d'exécution des travaux de pose de conduites et pièces spéciales et de construction d'ouvrages courants du présent appel d'offres.

# ARTICLE 2 - BUT ET CONSISTANCE DES TRAVAUX DE POSE

### L'appel d'offres comprend :

- 1. Les travaux de terrassements et de remblais nécessaires à la pose des conduites.
- 2. Le transport des conduites, pièces spéciales et robinetteries du dépôt du chantier à pied d'oeuvre, y compris chargement et déchargement.
- 3. La pose des conduites, pièces spéciales et robinetterie, y compris toutes les fournitures nécessaires à la confection et au montage des joints.
- 4. L'exécution des travaux complémentaires nécessaires pour la pose des conduites et des branchements, les essais de pression, le lavage et la désinfection du réseau et la remise en état des lieux.
- 5. La construction des ouvrages courants en béton armé, en maçonnerie ou autres qui constituent l'accessoire de la canalisation, tels que regards de vidanges, regards de ventouses, regards de visite, butées, bornes fontaines, potences, abreuvoirs, branchements, fourreaux pour traversées, etc...
- 6. Le rétablissement des pistes et accès et la remise de la fourniture excédentaire au dépôt du CRDA.

### MODE D'EXECUTION DES TRAVAUX

### **ARTICLE 3 - PRISE EN CHARGE DES FOURNITURES**

L'entrepreneur est tenu de prendre soins des fournitures acquises et de les employer à l'exécution des travaux qui lui sont confiés.

Chaque livraison de conduites, pièces spéciales et robinetteries, fera l'objet d'une réception provisoire en présence de l'entrepreneur.

A partir de ce moment, l'entrepreneur sera responsable de la conservation et de l'entretien du matériel ainsi livré. Il devra remplacer à ses frais toute fourniture détériorée ou perdue.

# ARTICLE 4 - ORGANISATION DES CHANTIERS ET CONDUITE DES TRAVAUX

L'entrepreneur fournit et établit à ses frais, sous son entière responsabilité, les échafaudages, chevalements, engins de toute nature, nécessaires à l'exécution complète des travaux.

En outre, l'approvisionnement en eau nécessaire à l'exécution des travaux notamment pour les besoins du chantier et pour la réalisation des essais de conduites et d'ouvrages d'art, sera à la charge de l'entrepreneur.

L'entrepreneur doit supporter toutes les sujétions relatives à la mise en place et au fonctionnement de son matériel, sans pouvoir réclamer aucune indemnité pour quelque cause que ce soit, sauf en cas de force majeure dûment justifiée.

Pendant l'exécution des travaux, l'entrepreneur doit prendre toutes les dispositions nécessaires pour assurer la circulation sur les routes et chemins, l'accès aux propriétés, l'écoulements des eaux pluviales et pour ne pas occasionner d'accidents ou dommages au tiers. L'entrepreneur sera en particulier, responsable des dégâts de toutes sortes qui pourraient résulter de l'emploi des mines ou explosifs, utilisés pour les terrassements ou les démolitions, ainsi que des éboulements qui pourraient survenir dans les fouilles.

Avant tout commencement d'exécution de tout ou partie de son chantier, l'entrepreneur doit aviser les autorités et services intéressés ainsi que les propriétaires des parcelles traversées et occupées du début des travaux et ceci au moins dix jours à l'avance.

# ARTICLE 5 - CONDITIONS GENERALES DE MISE EN OEUVRE

La mise en ouvre des fournitures et notamment des méthodes de manutention, des dispositifs de jonction, de support et de calage, de la profondeur des tranchées, des revêtements intérieurs et extérieurs complémentaires, de tous ouvrages et opérations accessoires, tels que dispositifs de protection ou d'isolation, de remblaiement des tranchées doit être effectuée selon les règles de l'art, et éventuellement les prescriptions techniques des fabricants.

# ARTICLE 6 - RECONNAISSANCE DU TRACE ET EMPLACEMENT DES OUVRAGES

Aussitôt, après la notification du marché, l'Administration remet à l'entrepreneur, sans frais, et contre récépissé, un dossier d'exécution revêtu de la mention "BON POUR EXECUTION", comprenant notamment le tracé en plan , le profil en long des conduites, les plans des ouvrages (coffrage, ferraillage et équipement), les pièces écrites et plus généralement toutes les pièces définissant les points à desservir, les longueurs des canalisations et leur diamètre, les emplacements exacts des ouvrages, les emplacements des ouvrages de distribution, des robinetteries et des accessoires. Ce dossier d'exécution sera notifié par ordre de service à l'entrepreneur en deux (2) exemplaires.

L'Administration effectue la reconnaissance sur place des sites de tous les ouvrages projetés, conjointement avec l'entrepreneur. Au cours de cette reconnaissance, l'Administration remet à l'entrepreneur les balises, bornes, repères et piquets implantés par ses soins, et le complément sera assuré par l'entrepreneur à ses frais. Un procès verbal des opérations sera aussitôt dressé et signé par les deux parties. A partir de cette date, l'entrepreneur sera responsable de la conservation de ces repères.

L'entrepreneur est tenu d'avoir des topographes qualifiés qui auront pour tâches l'implantation et le piquetage du tracé et des ouvrages, de procéder aux vérifications du tracé en plan et des profils du dossier d'exécution et des travaux de pose. Le cas échéant, l'Administration se réserve le droit de désigner des topographes qualifiés, et les frais en résultant seront a la charge de l'entrepreneur.

Dans le cas, où les indications du dossier d'exécution ne sont pas conformes a l'état des lieux, compte-tenu des modifications qui auraient pu survenir depuis l'établissement des plans, l'entrepreneur doit se référer à l'Administration, en proposant les solutions qu'il croit réalisables. En particulier, l'entrepreneur devra vérifier sur place le calcul et la stabilité des ouvrages, s'il reconnaît quelque erreur, il devrait le signaler par écrit à l'Administration avant tout commencement d'exécution.

Si des modifications seront apportées aux plans après leur notification à l'entrepreneur, un nouveau jeu des plans modifiés, portant mention des modifications, sera remis à l'Administration pour approbation.

### ARTICLE 7 - OCCUPATION TEMPORAIRE DES TERRAINS

L'Administration entreprendra toutes démarches nécessaires quant à une éventuelle occupation temporaire des terrains, avant que l'entrepreneur commence le nettoyage des lieux.

La création et l'aménagement des aires de travail nécessaires à l'exécution des ouvrages d'art (par débroussaillement et surfaçage), y compris l'aménagement des pistes nécessaires au déroulement normal des travaux et des pistes de raccordement au réseau routier existant, seront à la charge de l'entrepreneur. Celui-ci ne pourra en aucun cas invoquer la mauvaise qualité de ces pistes pour justifier un retard dans l'exécution des travaux.

L'entrepreneur devra s'attacher à libérer le plus rapidement possible les terrains provisoirement occupés ou utilisés par lui. Il devra notamment après réception partielle, ne pas laisser ouvertes les tranchées et les fouilles creusées par lui pour l'exécution des ouvrages, et devra en tout état de cause, ménager un accès aux propriétés.

# **ARTICLE 8 - PROGRAMME D'EXECUTION**

L'entrepreneur aura un délai maximal de quinze (15) jours à dater du jour de la réception de la notification du marché, pour soumettre à l'approbation de l'Administration, un programme et planning (général et mensuel) détaillé d'exécution avec indication des moyens en matériel et en personnel à mettre en oeuvre, ce planning sera tenu à jour par l'entrepreneur et présenté à toute demande de l'Administration.

# POSE DES CONDUITES, PIECES SPECIALES ET ROBINETTERIES

### **ARTICLE 9 - EXECUTION DES TRANCHEES**

Les tranchées sont établies en chaque point à la profondeur indiquée du profil en long. Les largeurs des fouilles en tranchées devront être compatibles avec une bonne pose des tuyaux. En aucun cas, elles ne pourront être inférieures au diamètre nominal des conduites majorée de 0,40 m.

Les fonds de fouilles seront reprofilés de piquet en piquet et sur toute leur largeur de plafond, suivant les dispositions prévues aux profils en long d'exécution. Il sera réalisé par rapport à la ligne du projet une surprofondeur de 0,10 m, qui sera remblayée par une couche de terre fine ou de sable et ceci après accord écrit de l'Administration. Lorsque le fond de fouilles sera constitué d'un terrain dur comprenant des nodules pierreux, il sera réalisé par rapport à la ligne du projet une surprofondeur de 0,10 m. Cette surprofondeur, destinée à l'aménagement d'un lit de pose de tuyaux, devra être remblayée jusqu'à la côte définitive du projet à l'aide de terre fine exempte de matières pierreuses correctement pilonnée et au besoin arrosée, la remise en place du lit de pose ne sera réalisée qu'après accord de l'Administration.

Dans le cas de hors profils, l'entrepreneur devra à ses frais reprendre une mise en profil conforme au plan, par apport de matériaux sableux ayant reçu l'agrément de l'Administration.

En cas de nécessité, l'entrepreneur procédera à tous les étaiements et blindages même jointifs. L'emploi des engins mécaniques est autorisé, sauf à des emplacements qui seraient précisés par l'Administration, notamment au voisinage de certains immeubles, plantations, clôtures, ouvrages, canalisations ou câbles existants.

L'emploi de l'explosif sera autorisé pour l'exécution des fouilles en terrain rocheux compact, après accord écrit de l'Administration.

### ARTICLE 10 - OBJETS TROUVES DANS LES FOUILLES

Lorsqu'au cours des travaux, des objets ou des vestiges pouvant avoir un caractère artistique, historique ou archéologique seront découverts, l'entrepreneur devra en aviser aussitôt l'Administration, ne pas déplacer les objets ou vestiges demeurés en place et mettre en lieu sûr ceux qui seraient détachés du sol.

Dans le cas, où une fouille ferait apparaître des engins explosifs, l'entrepreneur fera immédiatement suspendre le travail dans les voisinages et écarter les ouvriers. Il informera d'urgence les autorités administratives supérieures, préviendra l'Administration et fera assurer la garde du chantier dans l'attente de l'intervention des autorités compétentes. Le travail ne sera repris qu'après que celles-ci auront pris toutes mesures nécessaires à la sécurité.

# **ARTICLE 11 - MANUTENTION DES TUYAUX**

La manutention des tuyaux de toutes espèces doit se faire avec les plus grandes précautions. Les tuyaux sont déposés sans brutalité sur le sol ou dans le fond des tranchées et il convient d'éviter de les rouler sur des pierres ou en sol rocheux, sans avoir constitué au préalable des chemins de roulement à l'aide de madriers.

Tout tuyau, qu'une fausse manoeuvre aurait laissé tomber de quelque hauteur que ce fut, doit être considéré comme suspect et ne peut être posé qu'après une nouvelle vérification. Pour ce qui concerne les tuyaux d'acier, l'usure par frottement du revêtement protecteur est évitée en interposant entre eux des paillons ou tout autre matière tendre. Ils doivent reposer sur des madriers et non sur des rondins. Au moment de leur mise en place, les tuyaux sont examinés à l'intérieur et soigneusement débarrassés de tous corps étranger qui pourrait y avoir été introduit. L'entrepreneur a l'entière responsabilité de cette vérification ainsi que de l'existence de tout corps étranger dans la conduite avant la mise en service.

Toutes les prescriptions, qui précèdent, s'appliquent aux pièces spéciales et robinetteries.

En cas de stockage, toutes les précautions seront prises pour assurer la conservation des tuyaux, pièces spéciales et robinetteries. En particulier, les robinetteries seront conservées en position fermée, à l'abri du vent afin d'empêcher l'introduction de sable ou de débris divers, ainsi que du soleil afin d'éviter l'altération des joints. De même, les pièces de raccords des tuyaux Pehd seront soigneusement stocké dans des caisses sous abris.

# **ARTICLE 12 - COUPE DES TUYAUX**

Selon les exigences de la pose, l'entrepreneur a la faculté de procéder à des coupes de tuyaux. Toutefois, cette opération doit être faite aussi peu fréquemment que possible. La coupe doit être faite avec des outils appropriés. la coupe des tubes en acier et en fonte ductile peut être effectuée à la tronçonneuse.

### **ARTICLE 13 - POSE DES TUYAUX EN TRANCHEES**

Après avoir préparé le lit de pose bien nivelé et compacté, l'entrepreneur procédera à la pose des conduites, en respectant les profils en long, particulièrement, en ce qui concerne la position des ouvrages .

Après les avoir descendus dans la tranchée, l'entrepreneur doit présenter les tuyaux bien dans le prolongement les uns des autres en facilitant leur alignement au moyen de cales provisoires. Des cales sont également disposées aux changements de direction. Ces cales sont constituées à l'aide de mottes de terre bien tassées ou de coins en bois. Le calage provisoire au moyen de pierres est rigoureusement interdit.

En définitive, les tuyaux doivent être posés en files bien alignées et bien nivelées. Toutefois, pour les tuyaux en polyéthylène, il ne faut jamais tendre le tuyau, mais le laisser serpenter dans la tranchée, ce qui lui permettra de se dilater ou se contracter librement.

Il est interdit de profiter du jeu des assemblages, pour déporter les éléments de tuyaux successifs d'une valeur angulaire supérieure à celle qui est admise par le fabricant.

A chaque arrêt de travail, les extrémités des tuyaux en cours de pose sont obturées à l'aide d'un tampon adéquat pour éviter l'introduction de corps étrangers ou d'animaux. La tolérance de pose en profil en long (saillie ou flèche de la génératrice supérieure de la conduite par rapport à la ligne théorique correspondante du profil en long) ne devra pas dépasser :

- En valeur absolue 5 cm.
- En valeur relative sur une longueur quelconque, la hauteur correspondante à la moitié de la pente.

Toutes les casses durant les essais, provenant d'un mauvais alignement des tuyaux ou d'un mauvais calage (cavaliers mal exécutés), seront entièrement à la charge de l'entrepreneur qui devra procéder, à ses frais, au remplacement des tuyaux cassés ainsi qu'à leur pose. De même l'entrepreneur procédera à ses frais au remaniement des tronçons ne satisfaisant pas aux conditions du présent article. Tous les équipements nécessaires à la pose des conduites seraient à la charge de l'entrepreneur.

### ARTICLE 14 - ASSEMBLAGE DES TUYAUX

L'exécution des jodoit s'effectuer dans chaque cas, suivant les prescriptions du fabricant des tuyaux. En cas de nécessité, l'entrepreneur doit se servir, pour les opérations d'assemblage des tuyaux, des outils appropriés même s'il doit les préconiser du fabricant des tuyaux.

### 14.1. Assemblage des tuyaux en fonte

### a) Par joints à emboîtement

L'extrémité de l'emboîtement est munie d'une tête à gorge qui reçoit un anneau de caoutchouc chargé d'assurer l'étanchéité, même dans le cas de dépression accidentelle. Les joints doivent être posés conformément aux prescriptions du fabricant.

### b) Par joints à brides et rondelle de caoutchouc

Après avoir disposé les deux brides à assembler de manière à ce que les trous de boulons soient bien en regard, un léger jeu est ménagé de façon à permettre l'introduction de la rondelle. La rondelle, puis les boulons sont mis en place et la rondelle est centrée sur les bossages.

### c) Par joints gibaults

### 14.2. Assemblage des tuyaux en acier galvanisé

Les tuyaux d'acier galvanisé ne doivent jamais être soudés. Les seuls assemblages possibles sont :

# a) Par joints a manchons filetés

Les tuyaux en acier galvanisé sont assemblés par des manchons filetés avec interposition d'étoupe enduite d'un mastic ne contenant aucun produit a base de plomb. Une telle tuyauterie doit être menu des pièces de démontage nécessaire.

### b) Par joints a brides

Les tuyaux en acier galvanisé sont assemblés par l'intermédiaire de brides filetées intérieurement avec rondelles de caoutchouc.

### 14.3. Assemblage des tuyaux en polyéthylène

# a) Par assemblages démontables

Il s'agit d'assemblages par l'intermédiaire de raccords à compression.

# b) Par assemblages non démontables

Il s'agit d'assemblages par soudure bout à bout, soudure par emboîtement ou soudure par électrofusion.

### ARTICLE 15 - POSE DE LA ROBINETTERIE

La mise en place des robinets vannes à extrémités à brides et la confection des joints correspondants doivent être effectuées de façon telle que les tuyauteries n'exercent sur les brides aucun effort anormal de traction susceptible de provoquer leur arrachement ou la déformation du corps de l'appareil. En particulier, lors de la pose d'un tel robinet-vanne sur une conduite en tranchée, il est au préalable, en dehors de la tranchée, procédé à son assemblage avec les bouts d'extrémité ou raccords à brides et l'ensemble est alors descendu et mis en place.

Les robinets-vannes doivent être installés et raccordés de telle sorte que leur remplacement puisse être effectué sans nécessiter le déplacement de la canalisation ou la démolition du massif ou de l'ouvrage protecteur. Les clapets de retenue, les ventouses, les réducteurs de pression et tous autres appareils de robinetterie, sont posés en appliquant les prescriptions ci-dessus. En outre, l'entrepreneur a la responsabilité des réglages de ces différents appareils, assurant leur fonctionnement conformément aux spécifications du catalogue du fabricant.

# CONSTRUCTION DES OUVRAGES COURANTS

# ARTICLE 16 - BUTEES, ANCRAGES ET CALAGES

A l'exécution des départs de branchements, les coudes, pièces à tubulures et tous appareils intercalés sur les conduites et soumis à des efforts tendant à déboîter les tuyaux ou à déformer la canalisation, doivent être contrebutés par des massifs capables de résister à ces efforts, sans faire appel à l'appui que pourraient apporter les ouvrages des autres lots.

Le calage est constitué par des matériaux imputrescibles ou un massif de maçonnerie, béton, etc...

### ARTICLE 17 - TRAVERSEES OU EMPRUNTS D'OUVRAGES DIVERS

Les travaux de traversées ou emprunts d'ouvrages divers (routes, oueds, ponts, etc...), sont exécutés selon les dispositions imposées par les services intéressés, en accord avec l'Administration et suivant ses instructions. En particulier, lorsque la conduite traverse des terrains marécageux et tourbeux, il faut prévoir des travaux de génie civil. Suivant les circonstances, on peut prévoir, sous le tuyau, une semelle continue en béton armé ou des tasseaux en béton dans lesquels des têtes de pieux seront noyées, battus au préalable jusqu'au bon sol. Les tasseaux pourront être au nombre de deux par tuyau ou de un. Dans ce dernier cas, le tasseau sera prévu prés du joint.

# ARTICLE 18 - OUVRAGES DE DISTRIBUTION ET REGARDS

Les bornes-fontaines, les abreuvoirs, les potences, les regards de ventouse, les regards de vidange, les regards de vanne de sectionnement, etc..., seront exécutés en béton armé conformément aux plans notifiés. La qualité, le dosage, etc... des matériaux de construction sont décrits dans la partie des spécifications techniques d'exécution de travaux de génie civil.

# CHAPITRE 5 EPREUVE DES CONDUITES

# ARTICLE 19 - EPREUVE DES JOINTS ET CANALISATIONS PRINCIPALES

Les tuyaux posés, seront soumis à un essai de pression par tronçon, en présence d'un représentant de l'Administration. Dans tous les cas, l'endroit des assemblages des tuyaux doit être à nu. La longueur des tronçons d'essai sera défini en accord avec l'Administration et ne devra pas dépasser 500 m.

### 19.1. Préparation des épreuves

L'entrepreneur a notamment la charge de fournir et de poser les plaques pleines, butées, cavaliers en terre fine ou en sable, branchements d'alimentation, manomètres et pompe d'essai et toutes autres installations accessoires nécessaires à l'exécution de l'épreuve, dans les conditions prescrites.

L'entrepreneur fournit également, l'eau nécessaire à l'exécution des essais prescrits.

#### 19.2. Mise en eau

La conduite est mise en eau progressivement, en évitant les coups de bélier dûs à un remplissage trop rapide et en assurant une purge correcte de l'air de la canalisation. Ce remplissage se fera à partir du point bas du tronçon, pour éviter d'emprisonner l'air dans la conduite. En principe, le débit de remplissage ne dépasse pas 1/20 du débit normal prévu en service. Les conduites doivent avoir été remplies d'eau respectivement, au moins vingt quatre heures (24 h) avant qu'il soit procédé à l'épreuve réglementaire, pour permettre leur saturation.

### 19.3. Mise en Pression

Après avoir mis la conduite sous la pression d'essai, l'épreuve est déclarée satisfaisante, si la chute de pression au bout de trente (30) minutes n'est pas supérieure à 0,3 bars.

# 19.4. Mise en conformité et épreuves supplémentaires

L'entrepreneur doit remédier à tout défaut d'étanchéité constaté à l'épreuve, en exécutant immédiatement et à ses frais, les réparations quelles qu'elles soient dont l'épreuve aurait fait reconnaître la nécessité. Ne sont toutefois pas à sa charge, le remplacement, la fourniture et la pose des pièces non fournis par lui et dont le défaut de résistance serait dû à la mauvaise qualité du matériau ou à un vice de fabrication. Il demeure entendu que les défauts dû au transport et à la pose non conforme aux règles de l'art reste à la charge de l'entrepreneur.

Ces réparations effectuées, il est procédé à une nouvelle épreuve dans les mêmes conditions précisées ci-dessus. Toutefois, les frais entraînés par celle-ci restent à la charge de l'Administration, dans le cas où la réparation aurait été motivée par la rupture ou la détérioration, par suite d'un défaut intrinsèque d'une pièce non fournie par l'entrepreneur.

### 19.5. Pression d'épreuve

La pression d'essai des conduites est, en règle générale, la pression maximale de service majorée de :

- 50% lorsqu'elle est inférieure à 10 bars,
- 5 bars lorsqu'elle est égale ou supérieure à 10 bars.

Il est à préciser que pour les tuyaux en polyéthylène, les pressions admissibles en service sont fonction de la température, l'essai sera alors fait suivant les conditions climatiques de service prévues.

#### 19.6. Procès verbal

Un procès verbal est dressé à chaque essai, contradictoirement entre l'Administration et l'entrepreneur. Ce procès verbal préparé au moins en deux exemplaires par l'entrepreneur sur carnet à folios numérotés porte les indications suivantes :

- Numéro d'ordre et date de l'essai
- Désignation exacte du tronçon essayé de la canalisation (par exemple dénomination des voies empruntées, repérage par un profil en long, etc...), repérage des extrémités du tronçon
- Croquis indiquant, suivant l'ordre de pose, le nombre et les caractéristiques des tuyaux, des raccords ou pièces spéciales et des robinetteries entrant dans la constitution du tronçon, les côtes des extrémités, la cote du manomètre...
- Durée de l'épreuve (heure de mise en pression, heure de fin de l'essai).
- Pression d'épreuve
- Résultats obtenus (baisse de pression, nombre de conduites cassées, nombres de bagues et joints cassés, nombre de joints gibaults utilisés en cas de besoins absolus)
- Décisions relatives à toutes éventuelles défectuosités et conclusion.

# **ARTICLE 20 - EPREUVE DES ROBINETTERIES**

Lorsqu'un tronçon de canalisation mis à l'épreuve comporte un robinet-vanne, celui-ci se trouve simultanément essayé "Vanne-ouverte".

Si l'Administration le juge utile, les robinets-vannes sont essayés, une première fois en laissant la vanne levée après avoir appliquer une plaque pleine sur une face, une deuxième fois en retirant la plaque et en fermant la vanne. La pression d'épreuve des robinetteries est égale à celle de la canalisation comportant ces appareils en position fermée.

### ARTICLE 21 - ESSAI GENERAL DU RESEAU

Après l'essai des tuyaux, l'entrepreneur doit procéder à la dépose des plaques d'épreuves et au raccordement des tuyaux entre eux.

L'ensemble de la conduite sera soumis à un essai général d'étanchéité à la pression maximale de service, les vannes placées au raccordement du réseau existant étant maintenues fermées durant l'essai. La pression sera maintenue pendant une demi-heure. Cet essai d'étanchéité doit se faire en présence du représentant de l'Administration et faire l'objet d'un procès verbal contradictoire. Le matériel nécessaire à cet essai sera fourni par l'entrepreneur et les dispositions correspondantes devront obtenir l'approbation de l'Administration.

### TRAVAUX DE FINITION ET PRESCRIPTIONS DIVERSES

### ARTICLE 22 - ACHEVEMENT DES TRAVAUX DE POSE

Le revêtement protecteur extérieur des tuyaux doit être vérifié et reconstitué partout où il aurait été enlevé ou endommagé.

L'entrepreneur doit se servir pour ces opérations des matériaux mêmes fournis ou préconisés par le fabricant des tuyaux. Toutes les parties des joints, notamment les brides, boulons, pièces spéciales, etc..., seront protégées contre la corrosion par un badigeon au brai de houille, appliqué à chaud. A la réception provisoire, l'entrepreneur remettra à l'Administration un dossier de recollement complet composé des profils en long, du plan d'ensemble, des plans des ouvrages d'art, et une liste complète ( calque et tirage ) des conduites, pièces et robinetteries posées.

# ARTICLE 23 - REMBLAIEMENT DES TRANCHEES ET REMISE EN ETAT DU SOL

Lorsque les épreuves d'une conduite ont été reconnues satisfaisantes par l'Administration, celle-ci autorise l'entrepreneur à procéder au remblaiement de la tranchée dans la section qui a été soumise à l'essai.

Toutefois, cette autorisation de remblaiement ne peut être donnée que si l'Administration est assurée que les revêtements destinés à protéger extérieurement les conduites contre la corrosion se sont maintenus en parfait état, tant au cours de la mise en place des tuyaux que de l'exécution des joints, branchements, etc... et du bon calage des canalisations par les butées prévues au dossier d'exécution.

La mise en place du remblai de calage en fond de tranchée, jusqu'à une hauteur uniforme de 0,20 m au dessus de la génératrice supérieure de la canalisation, est effectuée à la main avec la terre des déblais, expurgée de tous éléments susceptibles de porter atteinte aux revêtements extérieurs des conduites ou aux conduites elles-mêmes, soit avec tout matériau pulvérulent convenable (sable, terre franche ou végétale expurgée de pierres, graviers tout venant), que l'entrepreneur est tenu d'approvisionner au cas où les déblais des tranchées, ne conviendraient pas.

En ce qui concerne les canalisations en acier, à joints soudés, la couverture de la conduite ne doit être effectuée en été qu'aux heures les plus fraîches de la journée et jamais après que la conduite et les terres de remblaiement aient été longuement exposées au rayonnement solaire.

Le remblai de calage doit être exécuté par couches successives de terre fine ou sable bien compactés. A partir d'une hauteur de 0,20 m au-dessus de la génératrice supérieure de la canalisation, le remblaiement peut se poursuivre à l'aide d'engins mécaniques ou à la main. Dans tous les cas, l'entrepreneur est tenu d'enlever et de trier les blocs de roche, débris végétaux ou animaux, etc..., qui ne peuvent être enfouis dans les tranchées.

Les remblais spéciaux, tels que ceux des traversées de pistes d'ouvrages d'art, etc..., sont effectués, sauf prescriptions spéciales des services intéressés, par couches successives de 0,20 m au maximum, bien damées et arrosées s'il y a lieu, les terres argileuses sont évacuées et remplacées par des remblais pleins, non plastiques et incompressibles. L'excédent de terre doit être régalé et les pierres évacuées en un lieu de décharge, sans application de plus-value.

Lorsque les tranchées sont situées sur les accotements des pistes, le remblai est soigneusement tassé. Toutefois, un bourrelet correspondant au foisonnement susceptible d'être résorbé par le jeu des intempéries est maintenu et signalé jusqu'à ce qu'il soit procédé, après tassement, au nivellement définitif et à l'enlèvement des excédents.

L'entrepreneur demeure responsable, jusqu'à la réception définitive, des déformations en tassement qui pourraient se produire aux abords de la tranchée remblayée et qui seraient consécutives à une exécution défectueuse des travaux. En zone ménagée l'entrepreneur reconstituera, à ses frais, l'état initial.

# ARTICLE 24 - ENTRETIEN, NETTOYAGE ET MISE EN SERVICE DES CONDUITES

L'entrepreneur assure à ses frais, la mise en service du réseau et le fonctionnement de tous les appareils, en prenant les précautions voulues, en accord avec l'Administration et en présence d'un représentant du service d'exploitation du réseau, le Groupement d'Intérêt Collectif (G.I.C.).

Il est responsable des conduites et des travaux de réfection, qui se révéleraient nécessaires pendant le délai de garantie et résulteraient des qualités propres des matériaux et de leur mise en oeuvre.

Il est également responsable des dégâts que, dans les mêmes conditions, pourrait occasionner la rupture des conduites et des appareils.

Il est tenu, en ce qui concerne les canalisations, de remplacer les tuyaux, raccords et appareils qui se briseraient et donneraient lieu à des fuites ou seraient d'un fonctionnement défectueux, et de procéder à la réfection des joints où se manifesteraient des suintements.

L'entrepreneur est tenu d'entreprendre les réparations, dont la nécessité lui serait notifiée par l'Administration, dans le délai prévu par cette notification.

S'il ne se conforme pas à ses prescriptions, il est pourvu d'office aux remplacements et réparations par l'Administration, aux frais de l'entrepreneur, après mise en demeure par lettre recommandée restée sans effet.

Après avoir été éprouvées, les conduites neuves ou remaniées doivent être lavées intérieurement au moyen de chasses d'eau avec au moins 3 fois le volume d'eau du réseau jusqu'à obtenir l'eau claire .

Le réseau sera ensuite désinfecté avec une eau contenant 30 mg/l de chlore libre pendant 24 heures. Cette eau sera évacuée par les vidanges et le réseau sera rincé avec l'eau potable avant la mise en service.

Les obligations, ainsi imposées, se prolongent, s'il est nécessaire, au-delà du terme fixé, jusqu'à ce que les ouvrages aient été mis en état de réception définitive.

# ARTICLE 25 - COORDINATION AVEC LES ENTREPRENEURS DES AUTRES LOTS

L'entrepreneur ne pourra s'opposer à ce que d'autres entrepreneurs chargés d'exécuter d'autres travaux différents de ceux qu'il a été chargé d'exécuter, s'installent avec lui sur les terrains des aménagements.

Dès que lui est notifié le marché, l'entrepreneur doit entrer en contact avec les entrepreneurs des autres du réseau pour coordonner avec eux l'exécution des travaux.

Dressé par le Chef d'Arrondissement du Génie Rural , le	Proposé par le Chef de la Division de l'Hydraulique et de l'Equipement Rural, le
Lu et accepté par l'Entrepreneur, le	Vu et approuvé par, le
	prouvé par
_	au Développement Agricole , le

# CAHIER DES PRESCRIPTIONS TECHNIQUES DES TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL

# **SOMMAIRE**

CHAPITRE 1 GENERALITES	1
ARTICLE 1 - Champ d'application	
ARTICLE 2 - But et consistance des travaux	
ARTICLE 3 - Autres solutions d'exécution des ouvrages	1
CHAPITRE 2 MATERIAUX DE CONSTRUCTION	2
ARTICLE 4 - Provenance des matériaux	2
ARTICLE 5 - Qualité des matériaux	2
ARTICLE 6 - Les aciers	
6.1. Tubes et raccords	3
6.2. Boulons	
6.3. Pièces moulées	
6.4. Tôles, plats, bornes et profilés	
6.5. Armatures	
0.5. Affiliatules	
ARTICLE 7 - Les Ciments	2
AKTICLE / - Les Chilens	
7.1.1	2
7.1. Livraison	
7.2. Qualité	4
ADVICUE O I I I I I'	4
ARTICLE 8 - La chaux hydraulique	
ARTICLE 9 - Les granulats pour mortiers et bétons	4
9.1. Sable	
9.2. Graviers	
9.3. Autres granulats	5
ARTICLE 10 - Eau de gâchage	
ARTICLE 11 - Les moellons et pierres de taille	
ARTICLE 12 - Les briques, agglomérés de béton et hourdis	5
12.1. Briques cuites et briques silico-calcaires	5
12.2. Agglomérés de béton	6
12.3. Hourdis pour planchers	6
ARTICLE 13 - La vitrerie	6
ARTICLE 14 - La peinture	6
ARTICLE 15 - Les produits d'étanchéité des ouvrages de stockage d'eau	
ARTICLE 16 - Les matériaux non courants.	
1 1 1 1 2 1 0 2 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
CHAPITRE 3 MODE D'EXECUTION DES TRAVAUX	8
CHARTILE O MODE DE ELECCTION DES TRATATIONS	
ARTICLE 17 - Organisation des chantiers et conduite des travaux	Q
ARTICLE 17 - Organisation des chanters et conduite des travaux.  ARTICLE 18 - Conditions générales de mise en œuvre	
ARTICLE 19 - Reconnaissance des lieux, implantation et piquetage des ouvrages	
ARTICLE 19 - Recomaissance des neux, implantation et piquetage des ouvrages	
ARTICLE 20 - Occupation temporare des terrains.  ARTICLE 21 - Programme d'exécution	

CHAPITRE 4 CONSTRUCTION DES OUVRAGES D'ART	10
ARTICLE 22 - Exécution des fouilles	10
ARTICLE 23 - Objets trouvés dans les fouilles	
ARTICLE 24 - Fabrication du béton	
24.1. Dosage	
24.2. Compositions granulométriques	
24.3. Fabrication du béton	12
ARTICLE 25 - Coffrages et échafaudages	12
25.1. Déformation	12
25.2. Etanchéité	
25.3. Aspect	
25.4. Trous	
25.5. Nettoyage	
25.6. Décoffrage	
25.7. Incident	
25.8. Coffrages glissants	14
ARTICLE 26 - Armatures	14
26.1. Façonnage	14
26.2. Mise en place et fixation	
26.3. Distances minimales des armatures aux parois de coffrage	
26.4. Jonction des armatures	14
26.5. Réception des armatures	
ARTICLE 27 - Transport du béton	15
ARTICLE 28 - Mise en oEuvre du béton	
28.1. Dispositions générales	15
28.2. Déversement	
28.3. Reprise de bétonnage	
28.4. Serrage du béton	
28.5. Conservation et cure du béton	16
ARTICLE 29 - Composition des mortiers	17
ARTICLE 30 - Fabrication des mortiers	
ARTICLE 31 - Mise en oEuvre de la maçonnerie	
ARTICLE 32 - Maçonnerie de moellons et pierres de taille	18
ARTICLE 33 - Briques et agglomérés de ciment	
ARTICLE 34 - Chapes	
ARTICLE 35 - Préparation des surfaces à enduire	19
35.1. Maçonnerie en béton	19
35.2. Maçonnerie de moellons, briques ou agglomérés	
ARTICLE 36 - Confection des enduits	19
36.1. Enduits ordinaires	19
36.2. Enduits étanches au ciment	
36.3. Enduits étanches au flintkote.	

ARTICLE 37 - Etanchéité	20
ARTICLE 38 - Parements	20
ARTICLE 39 - Etat de surface	20
ARTICLE 40 - Aménagements divers	21
•	
40.1. Revêtements de sols	21
40.2. Echelles	21
40.3. Ouvertures	21
40.4. Vitrerie	21
ARTICLE 41 - Peinture	21
41.1. Peinture sur béton et maçonnerie	21
41.2. Peintures sur parties métalliques	22
41.3. Peinture sur bois	22
CHAPITRE 5 EPREUVE DES OUVRAGES D'ART	23
ARTICLE 42 - Contrôle et essai des bétons	23
42.1. Consistance	
42.2. Résistance	
42.3. Essai	24
ARTICLE 43 - Epreuve des ouvrages	24
CHAPITRE 6 TRAVAUX DE FINITION ET PRESCRIPTIONS DIVERSES	26
ADMICULE 44 A 12 A 12 A 13 A 14 A 17	26
ARTICLE 44 - Achèvement des travaux de génie civil	
ARTICLE 45 - Remblais au contact des ouvrages	
ARTICLE 46 - Remise en état des lieux	
ARTICLE 47 - Nettoyage et désinfection des ouvrages	
ARTICLE 48 - Mise en service et entretien	
ARTICLE 49 - Coordination avec D'AUTRES Entrepreneurs	27

### **GENERALITES**

# **ARTICLE 1 - CHAMP D'APPLICATION**

Les présentes spécifications ont pour objet de fixer la consistance et les conditions d'exécution des travaux de génie civil (ouvrages de ventouses, de vidanges, de sectionnement, etc...) du présent appel d'offres.

### ARTICLE 2 - BUT ET CONSISTANCE DES TRAVAUX

### L'appel d'offres comprend :

- 1. Les travaux de terrassement nécessaire à la construction des ouvrages de génie civil.
- 2. Le transport des fournitures à pied d'œuvre.
- 3. La mise en œuvre des échafaudages, coffrages, ferraillages, etc...
- 4. La mise en œuvre des bétons, mortiers, produits, etc...
- 5. L'exécution des travaux complémentaires nécessaires à la finition des ouvrages de génie civil.
- 6. La fourniture et la pose d'accessoires tels que échelles, vitres, fermetures inviolable, etc...
- 7. La fourniture et la pose de la tuyauterie des ouvrages (y compris les joints, pièces spéciales et robinetteries).
- 8. Le rétablissement provisoire et définitif des pistes.
- 9. Les contrôles et épreuves.
- 10. Le nettoyage et la désinfection des dossiers de recollement

### ARTICLE 3 - AUTRES SOLUTIONS D'EXECUTION DES OUVRAGES

L'entrepreneur peut proposer d'autres solutions pour l'édification des ouvrages de génie civil. L'entrepreneur doit alors, fournir dans son offre toutes les spécifications techniques détaillées des solutions proposées. Toutefois, l'Administration se réserve le droit de la manière d'appréciation des solutions proposées et le droit de ne pas retenir de telles solutions.

Cependant, les ouvrages doivent être constitués de matériaux durables. Ils doivent être couverts et à l'abri des contaminations. Ils ne doivent communiquer à l'eau aucune saveur ou coloration. Ils doivent être aérés, tout en restant à l'abri du froid et de la chaleur et, de plus, visitables. Ils doivent en outre, comporter la tuyauterie nécessaire.

### MATERIAUX DE CONSTRUCTION

# **ARTICLE 4 - PROVENANCE DES MATERIAUX**

Toutes les fournitures et les matériaux entrant dans la composition des ouvrages devront être agrées par l'Administration. L'entrepreneur doit indiquer explicitement dans son mémoire, joint à la soumission, l'origine des sables, gravillons, pierrailles et éventuellement des parpaings, moellons, briques et de tous matériaux employés dans la réalisation des ouvrages.

Les lieux de provenance devront être agrées par l'Administration pour être définitivement retenus. Les matériaux entrant dans la composition des fournitures, les produits fabriqués, proviendront d'ateliers ou usines notoirement connus et agrées par l'Administration.

Il sera tenu de présenter à toute réquisition, les factures acquittées et tous autres documents, qui seront jugés utiles pour justifier l'origine ou la qualité des matériaux ou produits fabriqués et de fournir tous les échantillons qui lui seraient demandés en vue des contrôles nécessaires.

En cours de travaux, l'entrepreneur ne pourra modifier l'origine des matériaux ou produits fabriqués qu'avec l'autorisation écrite de l'Administration, sous réserve que les matériaux ou produits fabriqués de remplacement soient de qualité équivalente et répondent aux mêmes prescriptions concernant leur conformité aux normes en vigueur.

# **ARTICLE 5 - QUALITE DES MATERIAUX**

Tous les matériaux utilisés sur les chantiers, doivent être neufs, en bon état et de la meilleure qualité.

Toute portion d'ouvrage exécutée avec des matériaux de qualité non satisfaisante sera détruite et reprise selon les prescriptions du présent cahier.

L'entrepreneur devra dans les quinze (15) jours qui suivront l'ordre de commencer les travaux, soumettre à l'Administration un échantillon de chacun des matériaux qu'il compte utiliser.

Ces échantillons, s'ils sont acceptés, seront conservés par l'Administration pour servir de témoins au moment de la réception des matériaux de même nature.

L'Administration se réserve le droit d'effectuer, en tout point et à toute époque qu'elle jugera utile, le contrôle de la qualité des matériaux utilisés, de leur lieu et mode de stockage, de leur provenance et des conditions de transport.

L'entrepreneur devra donner toutes facilités aux représentants dûment habilités de l'Administration pour effectuer ce contrôle.

# **ARTICLE 6 - LES ACIERS**

Les aciers utilisés seront les suivants :

#### 6.1. Tubes et raccords

Les tubes et raccords en acier ne doivent jamais être soudés. Ils doivent être du type galvanisé conformément à la norme française NF.à-49.150 ou similaire. Ils posséderont une galvanisation d'au moins de 400 g/m2 de surface (c'est à dire l'épaisseur de la couche de galvanisation sera supérieure à 56  $\mu$ m). Les tubes d'acier galvanisé seront assemblés par des manchons ou des brides filetés.

#### **6.2. Boulons**

Sauf spécifications particulières, les boulons seront en acier et conformes à la norme Française NF.à-27.005 relative aux articles de boulonneries, l'acier de la nuance ADX, telle que définie par la norme Française NF.à-35.003.

#### 6.3. Pièces moulées

Les pièces moulées en acier non allié seront spécifiées conformément à la norme française NF.à-32.051.

# 6.4. Tôles, plats, bornes et profilés

Les tôles, plats, bornes et profilés pour l'équipement des ouvrages devront être en acier doux, non cassant, malléable et exempt de pailles, stries, fissures, gerçures et soufflures. Les tranches des pièces cisaillées à froid devront être unies sans déchirures, ni éclat de métal et leurs surfaces régulières. Les qualités et dimensions seront conformes aux normes françaises pour le produit correspondant.

### 6.5. Armatures

Les armatures pour béton armé seront constituées essentiellement par des fers à béton de type courant répondant aux normes AFNOR au ASTN usuelles.

Les barres d'acier ronds lisses, seront de la nuance FE.E-24. Les barres d'acier à haute adhérence seront du type TUNSID -42 ou similaire.

Les surfaces des barres ne devront pas présenter d'aspérités susceptibles de blesser les ouvriers et seront exemptes de pailles, fentes, criques, stries, gerçures, soufflures et autres défauts préjudiciables à leur résistance. Tout pliage suivi d'un dépliage sera interdit. Le stockage devra être assuré dans les conditions, telles que les aciers de différentes classes et dimensions, ne puissent être mélangés et soient commodément repris sur parc.

# **ARTICLE 7 - LES CIMENTS**

### 7.1. Livraison

Le ciment pourra être livré en sacs, son transport s'effectuera à l'abri des intempéries. Les sacs devront être stockés dans des abris hermétiques, secs et bien ventilés, permettant une bonne conservation. Ils seront isolés du sol par un plancher surélevé à 0,50 m au moins de ce dernier. Ces abris seront suffisamment vastes pour permettre une manutention aisée.

La cadence d'approvisionnement devra être telle qu'elle puisse satisfaire largement aux besoins du chantier, mais n'entraîne pas un stockage anormalement long.

Tout ciment humide présentant des nodules ou ayant été altéré, sera systématiquement et immédiatement rejeté.

Si le ciment fourni fait l'objet d'un procès verbal de rebut, l'entrepreneur devra débarrasser le chantier de ce ciment sans délai, faute de quoi l'Administration en assurera la mise aux décharges publiques aux frais de l'entrepreneur.

### 7.2. Qualité

Le ciment utilisé sera du ciment PORTLAND artificiel (CPA) de la classe 315, répondant aux spécifications de la norme AFNOR P-15.302. L'entrepreneur sera tenu d'effectuer toutes les vérifications utiles en ce qui concerne la qualité des ciments. L'Administration pourra de son côté, sans qu'il résulte aucune atténuation de la responsabilité de l'entrepreneur, faire toutes vérifications qu'elle jugera nécessaires pour les liants approvisionnés. Si au moment des travaux, la composition chimique des tests des eaux de la nappe le justifie, il sera, après autorisation écrite de l'Administration ou éventuellement à sa demande, substitué au ciment PORTLAND artificiel un liant offrant une résistance aux agents d'altération reconnus. L'entrepreneur sera tenu d'effectuer toutes les vérifications utiles en ce qui concerne la composition chimique des terres et des eaux.

# **ARTICLE 8 - LA CHAUX HYDRAULIQUE**

La chaux hydraulique pour mortiers de maçonneries, crépis et enduits, sera de la chaux éminemment hydraulique, de la classe XEH-60 ou XEH-100 définie par la norme française NE.P-15.310.

### ARTICLE 9 - LES GRANULATS POUR MORTIERS ET BETONS

Les agrégats seront durs, propres et sains, débarrassés, s'il y à lieu par lavage ou par ventilation, de tous débruits organiques ou terreux, poussières, argiles, etc... et criblés avec soin. Leur forme sera à peu près cubique pour les concassés ou sphérique pour les roulés, tous matériaux tendant à se casser en plaques ou aiguilles seront éliminés.

Toutes les installations de préparation des agrégats devront être étudiées avec soin et soumises à l'agrément de l'Administration.

Des échantillons en nombre suffisant seront prélevés pour l'examen détaillé et les essais. Tous les agrégats devront être conformes aux caractéristiques définies ci-après :

### **9.1. Sable**

Il devra être crissant, dense, stable, propre et franc de poussières et de débris schisteux, gypseux, argileux, micacés ou organiques. à la livraison sur les aires de gâchage, il devra avoir un degré d'humidité uniforme et à peu prés constant. Au total, le pourcentage des matières impropres, à quelque catégorie qu'elles appartiennent, agricole, matières charbonneuses, Marne, sulfate, ne devra pas être supérieur à 5% en poids.

Les sables étant des éléments inférieurs à 4 mm, leur classification sera établi par l'Administration en se rapprochant au maximum des valeurs suivantes en pourcentage pondéral :

- moins de 5% d'éléments très fins, inférieurs à 0,2 mm
- de 25 à 35% d'éléments fins, inférieurs à 0,5 mm
- de 50 à 70% d'éléments inférieurs à 2,5 mm.

En outre, l'équivalent de sable sera obligatoirement supérieur à 80.

### 9.2. Graviers

- Pour le béton de fondation (40/250) (¹), on utilisera la gamme de graviers 4/25 et 25/40.
- Pour le béton armé (15/350) (¹) ou (25/350)(¹), on utilisera la gamme de graviers 5/15 et 4/25.
- Pour le béton armé (15/400) (¹) ou (25/400) (¹), on utilisera la gamme de graviers 4/15 et 4/25.

Le criblage des agrégats devra être réalisé, de telle sorte que pour chaque classe la somme des poids des éléments hors catégorie (plus gros ou plus fins que les dimensions extrêmes définissant la classe) ne dépasse pas 10% du poids de l'ensemble de la classe . Toutes précautions seront prises au stockage pour limiter la détérioration des agrégats (séparation en blocs plus petits, cassures, etc...) et leur ségrégation.

# 9.3. Autres granulats

Les graviers, pierres cassées et cailloux seront choisis parmi les plus durs des provenances proposées par l'entrepreneur et agrées par l'Administration. Ils seront complètement purgés de terre. L'Administration pourra exiger à tout moment leur passage à la claie ou leur lavage, si elle juge nécessaire. Les matériaux tendres et friables et les roches altérables à l'air ou à l'eau seront rejetés.

# **ARTICLE 10 - EAU DE GACHAGE**

Les eaux destinées à être mélangées avec le ciment, ne contiendront pas plus de 0,2 % en poids de matières en suspension et pas plus de 0,3 % en poids de matières dissoutes, le pourcentage pondéral en radical SO4 ne dépassant jamais 0,03 % et celui en CL 0,06 %. Elles ne contiendront aucune matière organique ou dissoute. Si à un moment quelconque des travaux, ces conditions n'étaient pas remplies, l'entrepreneur devrait traiter les eaux de manière satisfaisante avant leur utilisation. Les eaux destinées au traitement des surfaces, seront conformes à ces spécifications. Elles ne devront pas tâcher les parements des ouvrages.

### ARTICLE 11 - LES MOELLONS ET PIERRES DE TAILLE

Les moellons de toutes espèces devront provenir des meilleurs bancs de carrières proposés par l'entrepreneur et agrées par l'Administration. Ils devront être durs, non schisteux, bien gisants, sans fils, sonores au marteau, éventuellement dégagés de toute gangue ou terre, propres et lavés si l'Administration en reconnaît la nécessite.

Les moellons qui s'écraseraient en grains sablonneux ou bien de se briser en éclats à arètes vives seraient rejetés.

# ARTICLE 12 - LES BRIQUES, AGGLOMERES DE BETON ET HOURDIS

### 12.1. Briques cuites et briques silico-calcaires

A moins de dispositions particulières clairement explicitées et justifiées, soumises à l'approbation de l'Administration, les briques en terre cuite et les briques silico-calcaires devront satisfaire respectivement, pour les dimensions, aux normes françaises NF.P-13.404 et NF.P-14.403 et pour les qualités, aux normes françaises NF.P-13.301 et NF.P-14.302.

<sup>1</sup> Le premier nombre indique la dimension de la passoire supérieure. Le deuxième nombre indique le dosage pondéré de ciment en kg par m3 de béton mis en œuvre.

### 12.2. Agglomérés de béton

A moins de dispositions particulières clairement explicitées et justifiées, soumises à l'approbation de l'Administration, les blocs pleins ou creux, constitués d'agglomérés de béton pour maçonnerie et remplissage seront choisis parmi les agglomérés faisant l'objet des normes françaises NF.P-14.101, NF.P-14.301, NF.P-14.405 et NF.P-14.406. Ils devront avoir au moins deux mois de fabrication.

### 12.3. Hourdis pour planchers

A moins de dispositions particulières clairement explicitées et justifiées, soumises à l'aide l'Administration, les hourdis pour plancher seront choisis parmi ceux faisant l'objet des normes françaises NF.P-10.301, NF.P-13.401, NF.P-13.402 et NF.P-14.401.

### **ARTICLE 13 - LA VITRERIE**

Les caractéristiques (type et épaisseur) des verres à vitres seront conformes aux normes françaises NF.P-78.301 et NF.P-78.401 et à la norme française NF.P-32.500 pour les vitres de sécurité. Le mastic pour vitrerie sera à base de blanc MEUDON mélangé de blanc de zinc et d'huile de lin et se présentera sous forme d'une pâte souple, lisse et sans grumeaux.

### **ARTICLE 14 - LA PEINTURE**

Les peintures seront soumises à l'agrément de l'Administration par l'entrepreneur, qui devra présenter les références de fabrication. Les peintures au minimum seront conformes à la norme française NF.P-31.004.

La peinture à l'huile contiendra au moins 30% d'huile de lin. L'essence utilisée sera de l'essence de térébenthine conforme à la norme française NF.T-33.001.

# ARTICLE 15 - LES PRODUITS D'ETANCHEITE DES OUVRAGES DE STOCKAGE D'EAU

Les produits d'étanchéité des ouvrages de stockage d'eau (réservoirs, bâches de reprise, etc...), devront être soumis à l'agrément de l'Administration sans préjudice des prescriptions de l'article 4 des présentes spécifications. Les revêtements de ces ouvrages, pour autant qu'ils soient susceptibles d'entrer en contact avec l'eau, ne devront pas avoir d'effets préjudiciables à la qualité de l'eau.

# **ARTICLE 16 - LES MATERIAUX NON COURANTS**

Les matériaux non courants pourront être admis sous réserve des prescriptions suivantes :

• Lorsque l'entrepreneur désirera utiliser des matériaux pour lesquels le présent cahier n'en donne pas de prescriptions spéciales, l'entrepreneur devra solliciter l'autorisation préalable de l'Administration et soumettre ces matériaux à son agrément. A cet effet, il devra remettre à l'Administration avant tout emploi ou essai, un mémorandum des essais de toutes natures auxquels les matériaux en question ont été soumis dans les laboratoires officiels et selon les méthodes couramment utilisées pour les matériaux connus.

• L'Administration pourra toujours exiger, avant de se prononcer, la production des résultats des essais réglementaires qui lui paraîtraient nécessaires, ainsi que, le cas échéant, tous calculs justificatifs. Sur la vue de ces différents résultats d'essais et calcul justificatifs et par comparaison avec les résultats d'essais et coefficients de sécurité admis pour les matériaux connus, l'Administration acceptera ou refusera l'utilisation des matériaux nouveaux considérés, et en cas d'autorisation, fixera les limites de fatigue et les coefficients de sécurité à exiger des nouveaux matériaux pour les différentes natures d'efforts.

### MODE D'EXECUTION DES TRAVAUX

# ARTICLE 17 - ORGANISATION DES CHANTIERS ET CONDUITE DES TRAVAUX

L'entrepreneur fournit et établit à ses frais, sous son entière responsabilité, les échafaudages, chevalements, engins de toute nature, nécessaires à l'exécution complète des travaux.

En outre, l'approvisionnement en eau nécessaire à l'exécution des travaux notamment pour les besoins du chantier et pour la réalisation des essais d'ouvrages d'art, sera à la charge de l'entrepreneur.

L'entrepreneur doit supporter toutes les sujétions relatives à la mise en place et au fonctionnement de son matériel, sans pouvoir réclamer aucune indemnité pour quelque cause que ce soit, sauf cas de force majeure dûment justifié.

Pendant l'exécution des travaux, l'entrepreneur doit prendre toutes les dispositions nécessaires pour assurer la circulation sur les routes et chemins, l'accès aux propriétés, l'écoulements des eaux pluviales et pour ne pas occasionner d'accidents ou dommages au tiers.

L'entrepreneur sera en particulier, responsable des dégâts de toutes sortes qui pourraient résulter de l'emploi des mines ou explosifs, utilisés pour les terrassements ou les démolitions, ainsi que des éboulements qui pourraient survenir dans les fouilles. Avant tout commencement d'exécution de tout ou partie de son chantier, l'entrepreneur doit aviser les autorités et services intéressés ainsi que les propriétaires des parcelles traversées et occupées du début des travaux et ceci au moins dix jours à l'avance.

# ARTICLE 18 - CONDITIONS GENERALES DE MISE EN ŒUVRE

La mise en œuvre des fournitures et notamment des méthodes de manutention, des travaux de construction des ouvrages de finition, des essais et de la mise en service et de tous ouvrages et opérations accessoires, tels que dispositifs de protection ou d'isolation, doit être effectuée selon les règles de l'art.

# ARTICLE 19 - RECONNAISSANCE DES LIEUX, IMPLANTATION ET PIQUETAGE DES OUVRAGES

Aussitôt, après la notification du marché, l'Administration remet à l'entrepreneur, sans frais et contre récépissé, un dossier d'exécution revêtu de la mention "BON POUR EXECUTION", comprenant :

- Les plans d'implantation
- Les plans de coffrage
- Les plans de ferraillage

Ce dossier d'exécution sera notifié par ordre de service à l'entrepreneur en deux (2) exemplaires.

L'Administration effectue la reconnaissance sur place des ouvrages projetés, conjointement avec l'entrepreneur. Au cours de cette reconnaissance, l'Administration remet à l'entrepreneur les balises, bornes, repères, piquets, etc..., établis par ses soins. Un procès verbal des opérations sera aussitôt dressé. à partir de ce jour, l'entrepreneur sera responsable de la conservation de ces repères.

Dans le cas, où les indications du dossier d'exécution ne sont pas conformes à l'état des lieux, l'entrepreneur doit se référer à l'Administration, en proposant les solutions qu'il croit réalisables. L'entrepreneur devra vérifier le calcul et la stabilité des ouvrages, s'il reconnaît quelque erreur, il devrait le signaler par écrit à l'Administration avant tout commencement d'exécution.

Si des modifications étaient apportés aux plans après leur notification à l'entrepreneur, un nouveau jeu des plans modifiés lui serait remis, portant mention des modifications.

### ARTICLE 20 - OCCUPATION TEMPORAIRE DES TERRAINS

L'Administration entreprendra toutes démarches nécessaires quant à une éventuelle occupation temporaire des terrains, avant que l'entrepreneur ne commence le nettoyage des lieux.

La création et l'aménagement des aires de travail nécessaires à l'exécution des ouvrages d'art (par débroussaillement et surfaçage), y compris l'aménagement des pistes nécessaires au déroulement normal des travaux et des pistes de raccordement au réseau routier existant, seront à la charge de l'entrepreneur. Celui-ci ne pourra en aucun cas invoquer la mauvaise qualité de ces pistes pour justifier un retard dans l'exécution des travaux.

L'entrepreneur devra s'attacher à libérer le plus rapidement possible les terrains provisoirement occupés ou utilisés par lui. Il devra notamment après réception partielle, ne pas laisser ouvertes les tranchées et les fouilles creusées par lui pour l'exécution des ouvrages, et devra en tout état de cause, ménager un accès aux propriétés.

### **ARTICLE 21 - PROGRAMME D'EXECUTION**

### \* Programme général

L'entrepreneur aura un délai maximal de quinze (15) jours à dater du jour de la réception de la notification du marché, pour soumettre à l'approbation de l'Administration, un programme et planning général d'exécution avec indication des moyens en matériel et en personnel à mettre en œuvre. Ce programme aura pour origine la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

### \* Programme mensuel

A dater de l'ordre de service de commencer les travaux, l'entrepreneur établira des programmes détaillés d'exécution mois par mois et les transmettre à l'administration. Ces programmes seront constamment tenus à jour de manière à être conforme au déroulement effectif des travaux.

### CONSTRUCTION DES OUVRAGES D'ART

### **ARTICLE 22 - EXECUTION DES FOUILLES**

En cas de nécessité, l'entrepreneur procédera à tous les étaiements et blindages nécessaires même jointifs. Il assurera si besoin, l'assèchement des fouilles, soit, par épuisement, soit par construction d'ouvrages provisoires pour assurer l'évacuation des e.

L'emploi des engins mécaniques est autorisé, sauf à certains emplacements en fonction notamment du voisinage de logements d'ouvrages, etc...

L'emploi de l'explosif sera autorisé pour l'exécution des fouilles en terrain rocheux compact, après accord écrit de l'Administration.

Lorsque des maçonneries (une barre ou un pointement rocheux localisés) seront rencontrées dans les fouilles, elles devront être arasées à 0,20 m au moins au-dessous de la fouille et remplacées sur cette épaisseur par un sable, de manière à uniformiser la répartition des charges.

Lorsque la forme de terrassement sera effectuée sur du terrain rocheux, en veillera à ce que le rocher affleure sous tout l'ouvrage de manière uniforme. Des dispositions particulières seraient prises, en accord avec l'Administration dans le cas contraire.

Pour les fondations d'ouvrages d'art sur radier général, le fond des fouilles sera soigneusement mis aux profils et aux cotes indiquées sur les plans. Le fond de fouilles sera l'objet d'un procès verbal de réception après vérification par l'Administration. L'administration pourra ordonner des approfondissements jusqu'à la rencontre d'un terrain permettant une assise correcte des fondations de l'ouvrage. Les 20 derniers centimètres de profondeur de fouille doivent être exécutés manuellement pour conserver une structure intacte du sol.

Les fouilles seront conformes à celles représentées sur les plans, c'est à dire auront les dimensions minimales pour permettre la réalisation correcte des ouvrages. Les hors profils ne seront pas payés tant en déblais qu'en remblais, ils peuvent être non acceptables lorsque l'on doit réaliser deux ouvrages rapprochés à des niveaux différents. En général, pour les ouvrages coffrés, il est admis en fond de fouille une largeur de 0,5 m entre les parois des ouvrages et le terrain.

### ARTICLE 23 - OBJETS TROUVES DANS LES FOUILLES

Lorsqu'au cours des travaux, des objets ou des vestiges pouvant avoir un caractère artistique, historique ou archéologique seront découverts, l'entrepreneur devra en aviser aussitôt l'Administration, ne pas déplacer les objets ou vestiges demeurés en place et mettre en lieu sûr ceux qui seraient détachés du sol.

Dans le cas, où une fouille ferait apparaître des engins explosifs, l'entrepreneur fera immédiatement suspendre le travail dans les voisinages et écarter les ouvriers. Il informera d'urgence les autorités administratives supérieures, préviendra l'Administration et fera assurer la garde du chantier dans l'attente de l'intervention des autorités compétentes. Le travail ne sera repris qu'après que celles-ci auront pris toutes mesures nécessaires à la sécurité.

### **ARTICLE 24 - FABRICATION DU BETON**

Les liants ne devront être utilisés que dans des conditions telles qu'il n'y ait pas de risque de fausse prise. Ils seront choisis, en ce qui concerne les cuves en fonction de l'analyse de l'eau qui remplira ces cuves.

L'eau de gâchage devra être propre, exempte d'agile, de vase et de débris végétaux, et conforme aux prescriptions de l'article 10 des présentes spécifications.

### **24.1.** Dosage

Le dosage est le poids de liant qui, mélangé à l'eau et à la quantité de granulats déterminée selon la composition granulométrique de ces granulats, est nécessaire pour préparer un m3 de béton mis en oeuvre.

Les dosages à adopter en fonction des utilisations seront en principe, les suivants :

Type	Utilisation	Dosage en Kg	Classe du liant
B1	Béton de propreté	150	315
B2	Béton poreux	200	315
В3	Gros béton de fondation	250	315
B5	Béton pour radiers et parois des cuves pour autres éléments en béton armé	350	315
B6	Béton faiblement armé et bétonbanché	300	315

### 24.2. Compositions granulométriques

Les compositions granulométriques des bétons seront déterminées expérimentalement par l'entrepreneur et soumises à l'agrément de l'Administration.

Elles devront assurer, compte tenu des conditions de mise en œuvre :

- Les résistances mécaniques prévues dans les calculs des ouvrages
- L'enrobage des aciers
- La compacité du béton nécessaire à sa pérennité.

La dimension maximale des granulats, dans les cas courants de mise en œuvre, et pour obtenir un bon enrobage, sera au plus égale :

- Au 5/7 de la distance libre horizontale entre deux files d'armatures ou entre une file d'armatures et la paroi
- Au 1/3 de l'épaisseur de la paroi coulée
- Ou à la demi-épaisseur d'un hourdis.

La composition définitive de chaque béton étant fonction des caractéristiques des agrégats utilisés, c'est à titre indicatif et sans que la responsabilité de l'Administration soit engagée, que sont donné ci-dessous les compositions des bétons :

- \* Béton B1 .....:
  - 150 kg de ciment CPA 315
  - 500 kg de sable
  - 1.800 kg de gravier 4/25

* Bétor	n B2	:
	- - -	200 kg de ciment CPA 31: 300 kg de sable 1.200 kg de gravier 25/40
* Bétor	ъ В3	:
	-	250 kg de ciment CPA 31:
	-	500 kg de sable
	-	500 kg de gravier 4/25
	-	800 kg de gravier 25/40

# \* Béton B4 ....::

350 kg de ciment CPA 315

315

315

- 700 kg de sable
- 1.100 kg de gravier 5/15
- \* Béton B5 .....:
  - 350 kg de ciment CPA 315
  - 700 kg de sable
  - 1.100 kg de gravier 4/25
- \* Béton B6 .....:
  - 300 kg de ciment CPA 315
  - 700 kg de sable
  - 1.100 kg de gravier 4/25
  - 600 kg de gravier 25/40

### 24.3. Fabrication du béton

Le béton sera fabriqué mécaniquement par mélange simultané de tous ses constituants. Les méthodes et les matériels employés seront soumis à l'approbation de l'Administration.

La proportion d'eau introduite dans le mélange sera mesurée, soit à l'aide des dispositifs spéciaux que comportent les bétonnières ou les malaxeurs, soit à l'aide de récipients de capacités définies. Tout apport d'eau après malaxage sera interdit.

La fabrication manuelle du béton ne sera autorisée, que pour de petites quantités et après approbation de l'Administration.

Sauf prescription contraire, les appareils de fabrication mécanique devront permettre de doser respectivement les granulats, le liant et l'eau à cinq pour cent (5%). Les doseurs volumétriques seront interdits pour les éléments solides, dont la proportion est fixé en poids. Les proportions devront être modifiables en cours d'exécution, par réglage des appareils.

# ARTICLE 25 - COFFRAGES ET ECHAFAUDAGES

### 25.1. Déformation

Les coffrages et échafaudages devront pouvoir résister, sans tassements ni déformations nuisibles, aux surcharges et efforts de toute nature qu'ils sont exposés à subir pendant l'exécution des travaux et notamment aux efforts engendrés pour le serrage du béton. En particulier, la résistance du sol devra être vérifié avant l'établissement des échafaudages.

Les coffrages et leurs supports devront être contreventés pour éviter tout flambement et déversement.

### 25.2. Etanchéité

Les éléments constituant les parois des coffrages, devront être jointifs, il ne devra se produire aucun délaitage de ciment à la mise en œuvre par vibration du béton.

### **25.3.** Aspect

Les coffrages pour parements fins et, si nécessaires, les autres coffrages, seront badigeonnés avant coulage du béton, pour éviter le collage du coffrage au béton, à l'aide d'un produit agrée par l'Administration et ne laissant pas de taches, irisations ou traces colorées sur le parement décoffré. Ce produit devra être compatible avec la peinture éventuelle future.

Lorsque les coffrages comporteront un dispositif pour leur propre fixation à l'intérieur du béton, ce dispositif sera conçu de telle sorte qu'après décoffrage aucun élément de fixation n'apparaît en surface.

Les échafaudages doivent être à accès facile à toute les parties de l'ouvrage avec des échelles à garde-corps.

### **25.4. Trous**

Les trous à aménager pour scellements ou autres fins, seront réservés par des coffrages, gaines ou taquets appropriés, agencés de manière à ce que les scellements puissent être exécutés sans que le béton soit endommagé, ni qu'il subsiste de trace de la fixation des coffrages.

### 25.5. Nettoyage

Immédiatement avant la mise en place du béton, l'intérides coffrages sera nettoyé avec soin, de façon à éliminer les poussières et débris de toute nature.

Lorsqu'il s'agit de coffrages en bois, ceux-ci seront en outre arrosés avant coulage du béton, pour éviter la dessiccation trop rapide de ce dernier en parement et pour resserrer les joints pendant les périodes sèches et chaudes, afin d'éviter la porte de laitance.

### 25.6. Décoffrage

Le décoffrage du béton sera effectué avec précaution, sans choc et par efforts purement statiques en présence du représentant de l'Administration. Les divers éléments seront décoffrés dans un ordre tel qu'il n'en résulte aucune sollicitation dangereuse pour l'ouvrage. Les délais de coffrage tiendront compte du liant employé, des ralentissements de durcissement du béton dûs aux abaissements de température, de l'exposition au vent et éventuellement des adjuvants employés.

### 25.7. Incident

Dans le cas où au décoffrage, par suite de décollements accidentels limités au mauvais bétonnage, les aciers se trouveraient à nu ou à une distance de la face vue inférieure à celle indiquée au paragraphe 26-3 de l'article 26 des présentes spécifications, il y à lieu de les signaler au représentant de l'Administration qui ordonne les instructions précises à cet effet.

### 25.8. Coffrages glissants

Dans le cas de coffrage glissants, le chantier devra suivre un emploi du temps parfaitement défini à l'avance et tout spécialement en ce qui concerne la mise en place des armatures et des coffrages pour les trous et scellements à réserver dans les parois.

### **ARTICLE 26 - ARMATURES**

### 26.1. Façonnage

Les armatures seront façonnée et coupées conformément aux dessins. Le cintrage se fera mécaniquement et jamais à chaud, pour obtenir les rayons de courbure prévus dont les valeurs seront précisées par les dessins.

Pour les aciers écrouis et les ronds crénelés, le cintrage des barres sera toujours effectué à vitesse limitée avec emploi d'un mandrin de diamètre approprié, dont le minimum est fixé par les fiches d'homologation de l'acier employé.

### 26.2. Mise en place et fixation

Au moment de leur mise en place, les armatures devront être propres, sans rouille non adhérente, ni traces de terre, de peinture, de graisse ou de toute matière nuisible. Elles devront être placées conformément aux indications des dessins d'exécution. Elles seront arrimées, rendues solidaires et maintenues de manière à ne subir aucun déplacement pendant le bétonnage.

Les supports d'armatures, qu'ils soient en acier, mortier ou autres matières, devront être rigides et stables aussi bien que pendant la mise en oeuvre du béton.

# 26.3. Distances minimales des armatures aux parois de coffrage

Les distances minimales des armatures aux parois de coffrage sont fixées ci-après pour les ouvrages définitifs courants de qualité normale bétonnés en place et s'entendent déduction éventuellement faite de l'épaisseur qui pourrait être détruite par tout traitement de la surface entraînant enlèvement de matière (bouchardage, lavage, ou brossage précoce en vue de rendre les gravillons apparents en parement, etc...).

La distance libre entre toute génératrice extérieure d'une armature quelconque et la paroi de coffrage la plus, voisine doit être au moins de :

- 3 cm, pour les parements directement exposés aux intempéries ou susceptibles de l'être, aux condensations ou, en égard à la destination des ouvrages, au contact de l'eau
- 2 cm, par ailleurs.

### 26.4. Jonction des armatures

Les longueurs de scellement indiquées sur les plans devront être strictement respectées. La continuité des armatures dites filantes, dont les longueurs individuelles des barres composantes ne seraient pas définies par les dessins d'exécution, est assurée par recouvrement de cinquante diamètres pour les barres droites et de trente diamètres mesurées hors crochets pour les barres munies de cochets.

La jonction par soudure de deux éléments d'armatures, se faisant suite ou se croisant, ne sera autorisée que si les caractères mécaniques de l'acier utilisé ne sont pas diminués par la soudure.

### 26.5. Réception des armatures

La vérification de la mise en place des armatures portant sur leur conformité aux dessins d'exécution, leur propreté et de la correction de leur animage est effectuée par l'administration avant tout bétonnage. Ce dernier n'est autorisé qu'après la dite vérification.

### **ARTICLE 27 - TRANSPORT DU BETON**

Le béton devra être transporté dans des conditions qui ne donnent lieu ni à la dégradation des éléments, ni à un commencement de prise avant mise en œuvre. Toutes précautions devront être prises pour éviter, en cour de transport, une évaporation successive ainsi que l'intrusion de matières étrangères.

### ARTICLE 28 - MISE EN OEUVRE DU BETON

### 28.1. Dispositions générales

L'entrepreneur est tenu de soumettre à l'agrément de l'Administration, avant tout commencement d'exécution, le programme, notamment en ce qui concerne les parties d'ouvrages à construire sans interruption.

Le programme définira, pour tous les bétons, les phases de l'exécution, la qualité de béton à mettre en oeuvre par unité de temps, la configuration, l'épaisseur et le volume des différentes couches de béton à mettre en place, les coffrages d'arrêt et les surfaces de reprise, les processus de construction des coffrages et de mise en place des couches successives, les délais de juxtaposition ou de superposition de ces couches et toutes précautions utiles.

Le béton sera mis en oeuvre aussitôt que possible, après la fabrication. Le béton qui ne serait pas en place dans le délai de trente (30) minutes après l'introduction de l'eau dans la bétonnière, qui serait desséché ou aurait commencé à faire prise, serait rejeté.

L'Administration sera informée en temps utile des dates probables de bétonnage, afin de lui permettre de contrôler la mise en place des armatures et du béton. Les dispositifs et procédés de mise en place de béton seront soumis par l'entrepreneur à l'agrément de l'Administration. Ils devront être conçus pour éviter la ségrégation et assurer le remplissage régulier des coffrages.

Le béton ne devra pas tomber librement d'une hauteur supérieure à 1,50 m, sauf autorisation de l'Administration.

# 28.2. Déversement

Le déversement devra consister à faire progresser une même masse de béton en l'alimentant régulièrement et non à déverser plusieurs tas qui se rejoindraient, afin d'éliminer les risques de billage et de ségrégation.

Dans le cas de béton immergé, celui-ci ne devra jamais tomber en chute libre, même d'une faible hauteur.

### 28.3. Reprise de bétonnage

A chaque nouveau bétonnage (démarrage ou reprise), le béton utilisé devra être enrichi en liant et éléments fins. L'organisation du chantier devra prévoir un programme de bétonnage, tel que les reprises soient limitées au strict minimum dans les zones présentant des moments fléchissant importants (zone d'encastrement à la base des parois par exemple).

L'Administration pourra imposer la coulée en continu pour certains portions d'ouvrages ou pour certaines techniques.

Toutes précautions nécessaires seront prises pour limiter la rupture de continuité au droit des arrêts de bétonnage et en particulier, la protection du béton prés de la surface de reprise.

Si des reprises accidentelles, non prévues sur les dessins ou au programme de bétonnage, s'avèrent nécessaires, elles ne pourront être faites, sur proposition de l'entrepreneur, qu'après approbation de la configuration de leur surface de raccord par l'Administration. Elles comprendront, s'il y à lieu, les démolitions donnant à ladite surface une configuration convenable quant à la résistance mécanique et à l'aspect, les reprises devant autant que possible se faire suivant des surfaces comprimées.

Si du béton frais doit être mis en contact avec du béton ayant fait prise, la surface de l'ancien béton devra être repiquée et nettoyée à vif pour faire saillir des graviers .

Cette surface de reprise devra être longuement mouillée, sans toutefois retenir de poches d'eau. L'emploi de barbotine de ciment sur la surface de reprise sera interdit.

### 28.4. Serrage du béton

Le piquage ou pilonnage du béton ne sera admis, que des ouvrages de faible importance ou bien lorsque la consistance du béton contre indiquera la vibration.

La vibration externe sur les coffrages ne sera appliquée, que lorsqu'il sera impossible d'utiliser la vibration interne, en raison des dimensions réduites de l'élément à traiter. La nature du coffrage, le type et la réparation des vibrateurs seront soumis à l'acceptation de l'Administration. Lorsque la mise en oeuvre du béton sera assurée par vibration interne, la composition de ce béton devra, sauf exception justifiée, être telle que le béton frais déjà mis en œuvre et vibré, soit susceptible d'être vibré de nouveau après un délai convenable. Les vibrateurs internes devront présenter des dimensions telles qu'ils puissent pénétrer sans difficultés dans les parties des coffrages où cela à été prévu, de façon que compte tenu de leur rayon d'action, ils puissent agir sur la totalité du béton. Le contact des vibrateurs avec les coffrages devra être évité.

L'épaisseur des couches à vibrer devra être compris entre les limites fixées ou agrées par l'Administration et ne pas dépasser quarante cinq centimètres (0,45 m).

En cas de mise en oeuvre du béton par vibration interne, la superposition d'une couche de béton frais à une couche déjà mise en place ne sera pas considérée comme une reprise, si la couche déjà mise en place peut être vibrée à nouveau. Dans ce cas, il conviendra, en vibrant la nouvelle couche, de faire pénétrer les vibrateurs dans la couche inférieure. Si la couche, déjà mise en place, n'est pas susceptible d'être vibrée à nouveau, la superposition d'une couche de béton frais à la première sera traitée comme une reprise de béton durci.

### 28.5. Conservation et cure du béton

Quand une haute qualité du béton sera recherchée ou quand il s'agit d'éléments de faible épaisseur non protégés, le béton sera soumis à une cure ayant pour but de la maintenir dans l'état d'humidité favorable à son durcissement.

Cette cure sera pratiquée, en particulier, sur les cuves des réservoirs d'eau par humidification, enduit temporaire imperméable ou par la combinaison des deux procédés ou encore par d'autres procédés équivalents et acceptés par l'Administration. L'arrosage intermittent des surfaces directement exposées au soleil sera interdit.

### **ARTICLE 29 - COMPOSITION DES MORTIERS**

Les mortiers auront, la composition suivante, selon la nature de l'ouvrage et par mètre cube de sable sec :

- Mortier M1: pour enduit intérieur étanche des réservoirs :
  - 1 m3 de sable
  - 500 kg de ciment CPA 315
  - 1 kg de produit SIKA, suivant instruction de fabriquant.

L'attention de l'entrepreneur est attirée sur le fait qu'il devra mettre en eouvre les enduits étanches suivant les prescriptions imposées par le fabriquant du produit SIKA.

- Mortier M2: pour enduits ordinaires, maçonneries, scellements, rejointements, etc...:
  - 1 m3 de sable
  - 400 kg de ciment CPA 315.
- Mortier M3 : pour enduit intérieur étanche des chambres des vannes :
  - 1 m3 de sable
  - 500 kg de ciment CPA 315.
- Mortier M4 : ou mortier bâtard, pour enduits des maçonneries ordinaires, sauf scellements :
  - 1 m3 de sable
  - 150 kg de chaux éminemment hydraulique XEH-60
  - 200 Kg de ciment CPA 315.
- Mortier M5: mortier de chaux pour enduits:
  - 1m3 de sable
  - 350 kg de chaux éminemment hydraulique XEH-60.

# **ARTICLE 30 - FABRICATION DES MORTIERS**

Le mortier sera fabriqué mécaniquement, ou exceptionnellement manuellement, avec l'autorisation de l'Administration, et pour de très petites quantités.

Les appareils de fabrication mécanique devront permettre de doser la composition du mortier (y compris la proportion d'eau), et de la faire varier à volonté. Leur type et leur mode d'emploi, particulièrement la durée du malaxage, seront agrées par l'Administration.

Lorsque le mortier sera fabriqué manuellement, le sable sera mesuré dans les brouettes dont la capacité présentera au rapport simple avec le nombre de sacs de liant à employer.

Le mélange sera opéré à sec sur une aire plane et de niveau ou planches, en tôle ou en béton, jusqu'à parfaite homogénéité. On ajoutera alors progressivement, avec arrosoir à pomme, en retournant à la pelle, la quantité d'eau strictement nécessaire. La trituration continuera ensuite jusqu'à ce que le mortier soit parfaitement homogène et bien liant. Dans tous les cas, le mortier devra être gâché, de tel sorte que pétri à la main, il forme une boule légèrement humide, mais ne coulant pas entre les doigts. Pour certains emplois, tels que mortiers pour reprises, mortier à projeter et mortier à mater, l'Administration pourra accepter une autre consistance.

Le mortier devra être employé aussitôt après sa confection. Tout mortier qui serait desséché ou aurait commencé à faire prise, devra être rejeté et ne devra jamais être mélangé avec du mortier frais. Le rabattage sera interdit.

# ARTICLE 31 - MISE EN OEUVRE DE LA MAÇONNERIE

Les pierres, moellons, briques, etc..., seront convenablement humidifiés avant l'emploi de manière à ce que l'eau du mortier ne soit pas absorbée par capillarité.

Le travail sera conduit de façon à obtenir une maçonnerie à éléments bien liés. L'exécution de la maçonnerie de remplissage sera assurée au fur et à mesure de celle des parements. Tout élément (pierres, moellons, briques, agglomérés, etc...), fendu ou folié pendant la pose sera remplacé à mortier neuf. Les lits d'assise des éléments devront correspondre à leur lit de carrière (ou à leur face de compression pour les produits manufacturés), les assises ou faces étant elles-mêmes normales à la direction des contraintes de compression.

Le mortier ne devra jamais être versé en masse sur les maçonneries, mais déposé dans des auges ou sur des aires propres, et utilisé au fur et à mesure. Il sera interdit de ramollir le mortier en y ajoutant de l'eau.

Par temps sec, les maçonneries seront arrosées légèrement mais fréquemment, afin de prévenir une dessiccation trop prompte. Elles devront être préservées contre la sécheresse, la pluie ou la gelée, au moyen de planches, de nattes ou de toiles, humectées quand il y à lieu. Ces mesures de protection devront être particulièrement soignées, en cas d'interruption d'une certaine durée.

Quand on appliquera une maçonnerie nouvelle sur une maçonnerie ancienne, les surfaces de jonction de celle-ci seront nettoyées, arrosées et au besoin, lavées.

# ARTICLE 32 - MAÇONNERIE DE MOELLONS ET PIERRES DE TAILLE

Les moellons seront arrosés à grande eau sur le tas, de manière à être légèrement humides au moment de l'emploi. Les moellons seront posés à bain de mortier et en liaison.

Ils seront placés à la main et serrés par glissements, de manière que le mortier reflue à la surface par tous les joints. Ils seront frappés et tassés au marteau, ceux qui casseraient, seraient repris, nettoyés et employés avec du mortier. Seuls les joints et intervalles, bien garnis de mortier, seront remplis d'éclats de pierre enfoncés et serrés, de façon que chaque moellon ou éclat soit toujours enveloppé de mortier. On ne garnira pas d'éclats, les joints vue, ces joints ne devront pas avoir plus de trois centimètres (3 cm) l'épaisseur.

Les parements cachés, aussi bien que les parements vus, seront construits aux moellons bien gisants. Pour mieux assurer la liaison des parements avec le reste de la maçonnerie, on placera par mètre carré de surface apparente de parement, au moins en lancis de quarante centimètres (40 cm) de queue. Dans l'exécution des murs d'une épaisseur égale ou inférieure à quarante centimètre (40 cm), on disposera les moellons de manière à bien lier les deux parements entre eux. Des pierres formant parpaing, au nombre de deux par mètre carré de surface apparente de parement, renforceront cette liaison.

# ARTICLE 33 - BRIQUES ET AGGLOMERES DE CIMENT

Les briques et agglomérés seront posés à bain de mortier bien assujettis, les joints bien pleins et non garnis après coup par fichage, le mortier ne débordant pas sur le parement, si celui-ci ne doit pas être enduit. Les joints devront se découper d'une assise à l'autre d'au moins cinq centimètres (5 cm). Leur largeur devra être de un centimètre (1cm) au plus.

Dans le cas d'emploi de briques pour parements, les maçonneries seront exécutées avec toute la précision possible, l'épaisseur des joints et des assises sera régulier.

### **ARTICLE 34 - CHAPES**

Les chapes recouvrant les dallages, planchers, paliers, couvertures, etc..., leurs supports ayant été préalablement nettoyés et lavés, seront constituées d'une couche de mortier de trois centimètres (3 cm) d'épaisseur. Le mortier sera comprimé et lissé à plusieurs reprises pour éviter les garçures.

Par temps sec, la chape sera recouverte et arrosée. S'il y à lieu, le bouchardage sera effectué au début de la prise.

### ARTICLE 35 - PREPARATION DES SURFACES A ENDUIRE

Les surfaces à enduire recevront la préparation ci-après :

### 35.1. Maçonnerie en béton

Le béton sera, s'il y à lieu, piqué de manière à ne comporter aucune partie lisse, puis brossé et lavé jusqu'à humidification.

### 35.2. Maçonnerie de moellons, briques ou agglomérés

Les joints devront être dégradés sur 3 cm de profondeur pour les moellons et 1 cm pour briques et agglomérés, puis brossés ainsi que le parement, la surface entière sera lavée jusqu'à humidification et les joints seront regarnis.

### **ARTICLE 36 - CONFECTION DES ENDUITS**

### 36.1. Enduits ordinaires

Les enduits seront réalisés en trois couches successives, dont l'épaisseur totale est de un centimètre et demi (1,5 cm) pour les enduits intérieurs et deux centimètres (2 cm) pour les enduits extérieurs.

La première couche aura pour but de regréer la surface à enduire, le mortier sera projeté violemment à la truelle.

La deuxième couche constituera l'enduit proprement dit, le mortier gâché serré, sera lancé avec force à la truelle, refoulé à la taloche et dressé régulièrement.

La troisième couche sera lissée à la truelle ou, s'il s'agit d'un crépi, appliquée au balai ou avec les appareils mus à la main ou mécaniquement.

Avant qu'une couche soit complètement sèche, elle sera recouverte avec la suivante. Cette dernière sera lissée à la truelle.

Lorsque le mortier aura rejeté son eau et pris une certaine consistance, le lissage sera renouvelé à plusieurs reprises, sans mouiller la surface jusqu'à ce que le retrait dû à la dessiccation ne donne plus lieu à aucune gerçure. Après l'achèvement, l'enduit devra être homogène, d'aspect régulier, sans gerçures ni soufflures.

### 36.2. Enduits étanches au ciment

Les enduits intérieurs des cuves à eau, seront réalisés avec addition de produit SIKA. L'entrepreneur sera tenu de suivre strictement les directives du fabricant du produit SIKA, tant pour la préparation des surfaces à enduire que pour les scellements, passages des conduites et épaisseur minimale d'enduits (en moyenne au moins de trois centimètres 3 cm).

#### 36.3. Enduits étanches au flintkote

Un enduit d'étanchéité, par badigeon au flintkote, sera appliqué en deux couches croisées sur les surfaces extérieures au contact du sol des ouvrages enterrés en béton armé.

### **ARTICLE 37 - ETANCHEITE**

Les opérations tendant à assurer l'étanchéité des ouvrages de stockage d'eau (réservoirs, bâches de reprise, etc...), soit en surface intérieur, soit en surface extérieure, seront basées sur l'emploi de produits agrées par l'Administration, en tenant compte de l'eau devant être contenue dans ces ouvrages.

La mise en œuvre de ces produits devra être effectuée conformément aux directives du fabricant, s'ils doivent être incorporés au béton ou bien si leur action est complexe ou leur application délicate.

S'il s'agit d'un procédé n'utilisant qu'un produit d'usage courant, l'origine du matériau, son épaisseur et le mode d'application seront soumis à l'agrément de l'Administration. L'exécution devra être effectuée conformément aux règles de l'art et aux normes en vigueur pour le produit utilisé.

Le complexe d'étanchéité des toitures-terrasses sera relevé contre les acrotères limitant la surface à recouvrir, de manière à former solin sur 0,15 m au moins de hauteur par rapport à leur point le plus élevé en plan. Toutes les précautions devront être prises pour éviter tout décollement ou claquage du revêtement. En particulier, les passages de canalisations à travers les parois étanches devront être traités avec le plus grand soin.

### **ARTICLE 38 - PAREMENTS**

Les parements doivent rester bruts de décoffrage, être enduits ou recevoir un revêtement particulier. Dans le cas, où le béton devra rester brut de décoffrage, il sera procédé au nettoyage des surfaces, à l'enlèvement des balèvres et aux ragréments nécessaires

# **ARTICLE 39 - ETAT DE SURFACE**

Les tolérances dans les épaisseurs des ouvrages, seront les suivantes :

- (+ ou -) 0,5 cm, pour les parois au contact de l'eau des réservoirs
- (+ ou -) 1,0 cm, pour les autres éléments d'ouvrages.

Toute partie d'ouvrage, qui ne répond pas aux tolérances précitées, pourra être démolie aux frais de l'entrepreneur. Les réparations, qui seraient nécessaires pour quelque cause que ce soit, nids de poule, fissures, décalage des coffrages, etc..., seront effectuées aussitôt que possible et au plus tard dans les 24 heures qui suivront l'enlèvement des coffrages. L'Administration en sera informée dans les plus brefs délais.

### ARTICLE 40 - AMENAGEMENTS DIVERS

#### 40.1. Revêtements de sols

Les sols seront recouverts d'une chape bouchardée au mortier de 3cm d'épaisseur en 2 couches.

#### 40.2. Echelles

Les échelles seront métalliques, leur extrémité supérieure sera pourvue d'une crosse rigide. Les échelles de descente dans les réservoirs contenant de l'eau, seront amovibles galvanisées ou métallisées au zinc. Les gardecorps et crinolines seront conformes aux règlements en vigueur. Les garde-corps auront au minimum une hauteur de 1,00 m.

# 40.3. Ouvertures

Les dispositions des portes, fenêtres, capots etc..., seront conformes aux plans. Les capots d'accès aux réservoirs seront constitués d'un tampon hermétique en tôle peints à fermeture inviolable.

Les portes et fenêtres, qu'ils soient en bois ou métalliques, seront munis de la quincaillerie nécessaire (charnière, etc...). Les portes seront munies de serrures, dont le type sera, s'il y à lieux, défini sur les plans ou proposé à l'agrément de l'Administration.

#### 40.4. Vitrerie

Les verres seront coupés de manière à s'appliquer sur les deux tiers au moins de la largeur des feuillures. Ils seront posés à bain de mastic soufflant et fixés par joints ou agrafes sur châssis en bois, ou chevilles placées dans les trous préparés sur les métalliques, le châssis quelle que soit sa nature devra être préalablement imprégné. Ils seront ensuite collés par un solin en mastic dressé et peint avec la dernière couche de peinture.

### **ARTICLE 41 - PEINTURE**

L'entrepreneur devra soumettre le choix du type et de l'origine des badigeons et des peintures et leur mode d'application (brosses, rouleaux, projection), à l'Administration. L'entrepreneur sera tenu de préparer les échantillons, qui lui seront demandés notamment pour le choix des teintes.

### 41.1. Peinture sur béton et maçonnerie

Les surfaces préalablement ragrées ou enduites, seront nettoyées à la brosse ou au jet d'eau afin de les débarrasser des poussières et dépôts. Les badigeons à la chaux allumée et à la chaux, auront la teinte prescrite et seront appliqués en trois couches. Ils devront être assez épais pour couvrir un enduit gris.

Les peintures seront passées en deux couches dont une première d'impression d'accrochage, conformément aux prescriptions du fabricant.

# 41.2. Peintures sur parties métalliques

Lorsque le métal présentera des traces d'oxydation, on procédera à un grattage vif et à un nettoyage complet des parties oxydées à la brosse métallique de manière à enlever toute trace de rouille. Les faces en contact des parties métalliques seront peintes au minium à une couche avant montage.

Toutes les parties métalliques recevront trois couches de peinture dont la première, passée à l'atelier.

### 41.3. Peinture sur bois

Les bois seront grattés. Ils recevront une première couche d'impression, les feutres et trous seront rebouchés au mastic. Ils recevront ensuite deux couches de peinture à l'huile.

# EPREUVE DES OUVRAGES D'ART

### ARTICLE 42 - CONTROLE ET ESSAI DES BETONS

### 42.1. Consistance

Pour obtenir un béton de haute qualité avec le minimum de ciment et d'eau, les deux caractéristiques suivantes sont considérées comme essentielles :

- L'uniformité des bétons de gâchée en gâchée et d'un jour à l'autre
- La mise en place très soignée.

### 42.2. Résistance

Tous les bétons mis en œuvre pourront être soumis aux contrôles de résistance. Les contrôles de résistance du béton à la compression seront effectués sur éprouvettes écrasées suivant les méthodes courantes et les valeurs des résistances obtenues seront comparées aux valeurs minimales admissibles.

En particulier, pour les bétons dosés à 350 kg de ciment par mètre cube de béton mis en œuvre, la résistance brute à la compression des éprouvettes (non compris la réduction pour frottage dans le cas d'éprouvettes obliques) devra être :

\* Sur cubes de 20 cm de côté :

•	à 7 jours:	190 bars.
•	à 28 jours	: 270 bars.

\* Sur cylindres de 16 cm de diamètre :

•	à 7 jours:	155 bars.
•	à 28 jours	: 225 bars.

Ces chiffres représentent le minimum de la valeur moyenne de tous les essais effectués au cours d'une semaine.

La résistance à la compression minimale d'un seul échantillon ne devra pas être inférieure aux chiffres suivants :

\* Sur cubes de 20 cm de côté :

à 7 jours .....: 150 bars.à 28 jours .....: 220 bars.

### \* Sur cylindres de 16 cm de diamètre :

à 7 jours .....: 130 bars.
à 28 jours ....: 180 bars.

#### 42.3. Essai

L'entrepreneur sera tenu de fournir toute facilité, toute aide, ainsi que la main d'oeuvre non spécialisée, qui s'avèreraient nécessaires pour l'obtention d'un nombre quelconque d'échantillons de matériaux ou de béton frais, soit dans les bétonnières, soit dans les coffrages et sous les formes demandées par l'Administration.

La valeur de la formule de composition du béton devra être contrôlée avant le commencement des travaux de bétonnage.

Pour chaque phase de bétonnage continu, l'entrepreneur fera prélever 12 éprouvettes qui seront acheminées par ses soins au laboratoire d'essais en vue d'un écrasement à 7 jours et 28 jours. Ces éprouvettes seront repérées par une marque définissant sans ambiguïté la phase de bétonnage à laquelle elles se rapportent. Cette marque sera peinte et non gravée sur la surface du béton afin de ne pas la dégrader.

L'entrepreneur mettra à la disposition de l'Administration en nombre suffisant, soit des moules métalliques cubiques de 20 cm d'arrête, soit des moules en carton imperméabilisé de 16 cm de diamètre et 32 cm de hauteur. Les moules métalliques devront être facilement démontables pour éviter tout épauffrement des arêtes. L'entrepreneur assurera également la conservation des éprouvettes dans l'eau ou le sable humide.

Un procès verbal de confection des éprouvettes, signé contradictoirement par les représentants de l'Administration et de l'entrepreneur sera joint à chaque envoi d'éprouvettes aux fins d'analyse et d'essais.

Le procès verbal indiquera :

- le type du béton
- le lieu de prise et si nécessaire la destination donnée au béton
- la date d'exécution.

Les éprouvettes seront adressées au laboratoire désigné par l'Administration. Les résultats devront être communiqués dans les meilleurs délais à l'Administration par l'entrepreneur. Si le béton en place ne parait pas présenter un ou plusieurs des critères, des échantillons seront prélevés pour essais. En attendant les résultats de ces essais, le béton inorminé ne sera pas recouvert de béton frais. Si les essais s'avèrent négatif, il incombe à l'entrepreneur de remplacer à ses frais le béton défectueux.

### ARTICLE 43 - EPREUVE DES OUVRAGES

Dans le cas où les résultats des essais de béton prévus ci-dessus n'auront pas été satisfaisants, l'Administration pourra exiger qu'il soit procédé à une auscultation dynamique de l'ouvrage ou à des essais de chargement. L'Administration pourra, dans tous les cas, prescrire que les mêmes épreuves soient effectuées aux frais de l'entrepreneur. Dès la fin de l'exécution des enduits intérieurs des ouvrages de stockage d'eau (réservoirs, bâches de reprise, etc...) et en attendant les essais d'étanchéité proprement dits, il sera maintenu dans le fond de l'ouvrage une lame d'eau d'au moins 50 cm.

Les essais d'étanchéité proprement dits des ouvrages de stockage d'eau (réservoirs, bâches de reprise, etc...) seront conduits de la manière suivante :

L'ouvrage sera rempli graduellement, la vitesse de cette opération ne devra pas excéder 0,50 m par jour. Les mesures relatives au contrôle des fuites seront faites 10 jours après la fin de la mise en eau complète et effectuées pendant une période de 8 jours. Les fuites seront mesurées chaque jour, en présence d'un représentant de l'entrepreneur et un représentant de l'Administration. Le débit des fuites ne devra pas dépasser 250 cm3 par jours et par mètre carré de surface mouillée, déduction faite de l'évaporation.

Au cas où les fuites constatées seraient supérieures à cette valeur, l'entrepreneur devra en rechercher les causes et y remédier à ses frais et un nouvel essai sera effectué. Chaque essai donnera lieu à l'établissement d'un procès verbal.

La réception provisoire ne pourra être prononcée que lorsque les essais seront satisfaisants.

### TRAVAUX DE FINITION ET PRESCRIPTIONS DIVERSES

### ARTICLE 44 - ACHEVEMENT DES TRAVAUX DE GENIE CIVIL

Un système d'évacuation des eaux pluviales sera installé suivant les règles de l'art.

Dans les terrains humides, préalablement au remblaiement, l'entrepreneur exécutera les perrés et drainages, aménagera les drains collecteurs et d'une manière générale, prendra toutes les mesures suffisantes pour que l'eau ne séjourne pas au contact des parements cachés des maçonneries.

### ARTICLE 45 - REMBLAIS AU CONTACT DES OUVRAGES

Aucun remblai ne devra être exécuté sans l'accord de l'Administration. Les terres extraites des fouilles de fondation seront utilisées au remblai de ces fouilles après exécution des fondations, jusqu'au niveau défini par le projet et pilonnées par couches de 0,20 m. L'excédant sera réglé sur le terrain entourant les ouvrages, ou bien, ainsi que les terres impropres au réemploi, évacué à la décharge.

Les remblais seront constitués soit par les matériaux extraits des fouilles, soit, s'ils ne conviennent pas ou sont en quantité insuffisante, par tout matériaux d'apport propre à l'usage prévu (tout-venant, sable, terre franche ou végétale).

### ARTICLE 46 - REMISE EN ETAT DES LIEUX

Dès le comblement des tranchées exécutées dans les aires de travail nécessaires pour la réalisation des ouvrages, l'entrepreneur devra rétablir provisoirement les chaussées et les pistes d'accès à ces aires conformément aux prescription des services intéressés. La réfection provisoire devra assurer dans le plus bref délai un rétablissement convenable de la viabilité. L'entrepreneur devra assurer l'entretien des travaux de la réfection provisoire précédant le comblement des tranchées (après mise en service de la canalisation) pendant un délais de un (1) mois.

Faute par l'entrepreneur d'assurer convenablement les réfections et l'entretien des travaux et notamment les réparations consécutives aux tassements des tranchées et des abords de celles-ci, même en dehors des traversées, il y sera pourvu d'office et à ses frais, risque et péril, par les soins de l'Administration et sauf cas d'urgence ou de péril après mise en demeure résultant d'un ordre de service émanant de l'Administration.

### ARTICLE 47 - NETTOYAGE ET DESINFECTION DES OUVRAGES

Après avoir été éprouvés, les ouvrages devront, avant leur mise en service définitive, être lavés et désinfectés intérieurement. Le lavage concerne tous les ouvrages courants quand cela est nécessaire, la désinfection concerne obligatoirement les ouvrages destinés à recevoir ou à transiter l'eau du réseau (réservoirs, bâches de reprise, etc...). Ces opérations seront effectuées par l'entrepreneur, à ses frais.

Le lavage se fera par arrosage à l'eau des parois et brossage. La désinfection se fera à l'aide d'une solution chlorée titrant 10 g par litre, appliquée au rouleau ou tout autre moyen permettant de couvrir toutes les parois. Les produits désinfectants seront à la charge de l'entrepreneur.

# ARTICLE 48 - MISE EN SERVICE ET ENTRETIEN

L'entrepreneur assurera à ses frais la mise en service des ouvrages en prenant les précautions voulues, en accord avec l'Administration et en présence d'un représentant du service d'exploitation du réseau, l'Association d'Intérêt Collectif (G.I.C.). Pendant la durée du délai de garantie, l'entrepreneur demeurera responsable des ouvrages et sera tenu de les entretenir. Il sera responsable des travaux de réfection qui se révéleraient nécessaires, des dégâts occasionnés par la rupture des conduites et des appareils.

Il devra entreprendre les réparations dont la nécessité lui serait notifiée par l'Administration dans les délais prévus par cette notification. S'il ne se conforme pas aux prescriptions, il sera pourvu d'office aux remplacements et réparations par l'Administration, aux frais de l'entrepreneur, après mise en demeure par lettre recommandée restée sans effet.

Les obligations, ainsi imposées, se prolongeront, s'il est nécessaire, au-delà du terme fixé, jusqu'à ce que les ouvrages aient été mis en état de réception définitive.

### ARTICLE 49 - COORDINATION AVEC D'AUTRES ENTREPRENEURS

L'entrepreneur ne pourra s'opposer à ce que d'autres entrepreneurs chargés d'exécuter d'autres travaux différents de ceux qu'il à été chargé d'exécuter, s'installent avec lui sur les terrains des aménagements. Dès que lui est notifié le marché, l'entrepreneur doit entrer en contact avec ces entrepreneurs pour coordonner avec eux l'exécution des travaux.

Dressé par le Chef d'Arrondissement du Génie Rural, le	Proposé par le Chef de la Division de l'Hydraulique et de l'Equipement Rural, le
Lu et accepté par l'Entrepreneur, le	Vu et approuvé par , le
Le Commissaire Ré	u et approuvé par gional au Développement Agricole , le